



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

آذار ١٩٨١

المجلد السابع عشر - العدد ٣

دائرة الأبحاث والدراسات

ملاحظات

- ١- تم ادخال ودائع بنك الاسكان بنوعها "تحت الطلب والتوفير" ضمن عرض النقد وشبه النقد على التوالي • ونتجه لذلك تم تعديل الجداول ٢ و ٣ و ٩ ابتداء من كانون الثاني ١٩٧٨ والجداول ٤ و ٧ و ٨ و ١٠ و ١١ و ١٢ ابتداء من نيسان ١٩٧٨ ، كما تم ادخال التسهيلات الائتمانية المقدمة من بنك الاسكان ابتداء من شهر نيسان ١٩٧٨ •
- ٢- تم تخفيض الفائدة على حساب خاضع لاشعار ولاجل في البنك المركزي من (٣% ، ٤%) الى (١% ، ٢%) على التوالي اعتبارا من ٥ شباط ١٩٧٨ • كما حددت الفائدة على ودائع تحت الطلب لدى البنوك التجارية بنسبة ٢% كحد اعلى اعتبارا من اذار ١٩٧٨ •
- ٣- حل هذا الجدول محل الجدولين المتعلقين بالارقام القياسية لتكاليف المعيشة في المملعة ، والارقام القياسية لتكاليف المعيشة في مدينتي عمان والزرقاء بعد ان تم تحديث سنة الاساس والاوزان المستخدمة لمجموعات الانفاق •
- ٤- بدى باعداد هذا الجدول اعتبارا من شهر نيسان ١٩٧٨ علما بأن سوق عمان المالي قد باشر اعماله اعتبارا من كانون الثاني ١٩٧٨
- ٥- بدى باعداد هذا الجدول اعتبارا من شهر كانون الثاني ١٩٧٩ •
- ٦- بدى باعداد هذا الجدول في نيسان ١٩٨٠ •

NOTES

- 1- The demand and saving deposits held by the Housing Bank have been treated as parts of money supply and quasi-money respectively. Consequential adjustments were made in Tables 2,3 and 9 (Starting January 1978) and 4,7,8,10,11 and 12 (Starting April, 1978). Credit facilities extended by the Housing Bank were included in Table (12) since April 1978.
- 2- Interest rates on notice and time deposits were cut down from 3% and 4% to 1% and 2% respectively on 5th February 1978. Interest rate on demand deposits held with Commercial banks was fixed at a maximum of 2% on March, 1978.
- 3- This Table replaced both the "cost of living index for Jordan" and "The Amman and Zarka cost of living index " tables. After the base year and weights had been revised.
- 4- This table was introduced in April 1978. The operations of Amman financial Market were incepted on 1st January 1978.
- 5- This table was introduced in January 1979.
- 6- This table was introduced in April 1980.

يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلا او جزء بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة
الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه •

Tables or parts of the tables may be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan Monthly Statistical Bulletin with its date and number is especially quoted as the source.

الفهرس

1	التقد المصدر حسب الفئات
2	عرض النقد وشبه النقد
3	التغير في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه
4	الأرصدة من الذهب والعملات الأجنبية
5	الدخل من العملات الأجنبية
6	موجودات ومطلوبات البنك المركزي الأردني
7	موجودات البنوك التجارية
8	مطلوبات البنوك التجارية
9	الوضع النقدي للجهاز المصرفي
10	تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً للجهة المودعه
11	تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً لأنواعها الرئيسية
12	توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية
13	ميكمل اسعار الفائدة على الودائع
14	ميكمل اسعار الفائدة على القروض
15	تتامن البنوك
16	الميزانية الموحدة للمؤسسات الاقراض المتخصصة
17	حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة
18	اسعار الصرف لاهم العملات الأجنبية (لكل وحده)
19	تصاريح العملة الصادرة موزعه حسب مناطق الدفع
20	تصاريح العملة الصادرة للمدفوعات غير المنظوره
21	حركة ميناء العتبه
22	التادرون والمغادرون حسب الجنسيات
23	نشاط البناء
24	ميزان المدفوعات الاردني
25	التوزيع الجغرافي للمصادرات الوطني
26	التوزيع الجغرافي للمستوردات
27	التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية
28	التركيب السلعي للمصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي
29	التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي
30	التركيب السلعي للمصادرات الوطنية الى دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي
31	التركيب السلعي للمستوردات من دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي
32	الارقام التيسية للمصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي
33	الارقام التيسية للمستوردات حسب التصنيف الدولي
34	شروط التبادل التجاري لاردن
35	خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزي
36	الايادات المحلية للحكومة المركزي
37	الايادات الخارجية للحكومة المركزي
38	النفقات العامة للحكومة المركزي
39	الدين العام الداخلي
40	الدين العام الخارجي
41	المصدر الصناعي للانتاج المحلي الاجمالي
42	الاتفاق على الانتاج القومي الاجمالي
43	الانتاج الزراعي
44	الانتاج الصناعي لاهم الصناعات
45	الرقم التيسية للانتاج الصناعي
46	الارقام التيسية لتكاليف المعيشة
47	الرقم التيسية لاسعار الجملة في مدينه عمان
48	الرقم التيسية لاسعار التجزئه لاهم السلع التموينية
49	الارقام التيسية لاسعار الاسهم

INDEX

1	Currency Issued According to Denomination.
2	Money Supply and Quasi-Money.
3	Changes in Money Supply and Factors Affecting Money Supply.
4	Gold and Foreign Exchange Reserves.
5	Foreign Exchange Receipts.
6	Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan.
7	Assets of Commercial Banks.
8	Liabilities of Commercial Banks.
9	Monetary Survey of the Banking System.
10	Deposits of Commercial Banks According to Depositors.
11	Deposits of Commercial Banks by Type of Deposits.
12	Sectoral Distribution of Outstanding Commercial Bank Credit.
13	Term Structure of Deposit Rates.
14	Term Structure of Lending Rates.
15	Bank Clearings.
16	Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions.
17	Loan Activities of Specialized Credit Institutions.
18	Exchange Rates of Major Foreign Currencies (per Unit).
19	Foreign Exchange Permits Distributed by Area.
20	Foreign Exchange Permits for Invisibles and Capital Transfers.
21	Activity in Aqaba port.
22	Arrivals and Departures by Nationality .
23	Construction Activity.
24	Jordan Balance of Payments.
25	Geographical Distribution of Domestic Exports.
26	Geographical Distribution of Imports.
27	Foreign Trade by Economic Function .
28	Domestic Exports by Commodity According to SITC.
29	Imports by Commodity According to SITC.
30	Domestic Exports to ACM. by Commodity According to SITC.
31	Imports from ACM. by Commodity According to SITC.
32	Index Number of exports According to SITC.
33	Index Number of Imports According to SITC.
34	Jordan Terms of Trade.
35	Summary of Central Government Budget.
36	Central Government Domestic Revenues.
37	Foreign Receipts of Central Government.
38	Government Expenditures.
39	Internal Public Debt.
40	External Public Debt.
41	Industrial Origin of Gross Domestic Product.
42	Expenditure on Gross National Product.
43	Agricultural Production.
44	Industrial Production of Principle Industries.
45	The Index Number of Industrial Production.
46	Cost of Living Index.
47	The Amman Wholesale price Index.
48	Retail Price Index of Principle Consumer Goods.
49	Indexes of Share Prices.

جدول رقم (١)

النقد المصدّر حسب الفئات

Table No. (1)

Currency Issued According to Denomination

(بالدينار)
(In JDs)

Denomination	1976	1977	1978	1979	1980	1980					1981			الفئات
						أ ب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	
Bank Notes:														العمل الورقي
(20) Dinar	-	-	35,246,900	94,469,720	159,322,340	144,436,580	144,967,200	149,978,360	154,380,600	159,922,340	164,387,340	170,425,860	176,453,560	(٢٠) دينار
(10) Dinar	111,051,670	141,318,630	145,024,350	147,561,700	158,378,170	160,826,480	158,026,575	157,901,130	157,876,640	158,378,170	157,826,430	158,687,060	159,538,900	(١٠) دينار
(5) Dinar	46,129,275	42,524,305	35,131,445	29,511,285	28,355,830	30,655,275	29,204,025	28,986,545	28,502,635	28,355,830	27,805,370	28,089,160	28,601,715	(٥) دينار
(1) Dinar	5,033,925	5,287,610	5,537,840	6,060,930	6,864,571	7,221,866	6,924,373	7,171,980	6,944,283	6,864,571	6,698,117	6,783,733	6,861,136	(١) دينار
(½) Dinar	902,576	1,094,429	1,262,616	1,484,321	1,698,942	1,783,374	1,701,158	1,781,824	1,709,170	1,698,942	1,656,404	1,680,981	1,699,677	(½) دينار
Total	163,117,446	190,224,974	222,203,151	279,088,556	355,219,853	344,923,575	340,823,331	345,819,839	349,413,328	355,219,853	358,373,661	365,666,794	373,154,988	مجموع اوراق النقد
Coins:-														المسكوكات
(500) Fils	-	-	-	-	160,520	-	-	108,239	132,690	160,520	179,925	230,302	251,884	(٥٠٠) فلس
(250) Fils	245,096	390,186	455,705	518,475	583,455	565,512	570,440	577,125	579,412	583,455	585,446	590,190	592,906	(٢٥٠) فلس
(100) Fils	600,797	731,926	801,434	966,970	1,066,897	1,067,096	1,067,817	1,072,459	1,067,761	1,066,897	1,076,594	1,087,952	1,096,789	(١٠٠) فلس
(50) Fils	614,271	710,620	738,930	865,447	985,815	1,001,527	996,644	1,000,295	988,369	985,815	1,005,362	1,014,798	1,017,796	(٥٠) فلس
(25) Fils	71,877	67,701	78,083	84,086	97,249	98,338	98,291	96,962	97,622	97,249	96,621	98,102	98,597	(٢٥) فلس
(20) Fils	30,463	26,268	28,119	29,170	29,738	30,482	30,321	30,852	29,942	29,738	29,617	29,818	29,578	(٢٠) فلس
(10) Fils	136,125	153,254	165,692	199,171	241,136	233,763	235,863	239,592	240,529	241,136	244,052	247,034	248,484	(١٠) فلسات
(5) Fils	133,077	129,971	139,561	160,978	178,650	177,665	177,543	179,202	178,581	178,650	179,482	180,068	179,502	(٥) فلسات
(1) Fils	904	909	913	917	918	918	919	918	918	918	919	919	919	(١) فلس
Total	1,812,610	2,210,835	2,408,437	2,825,214	3,344,378	3,175,297	3,177,838	3,305,644	3,315,824	3,344,378	3,398,018	3,479,183	3,516,455	مجموع المسكوكات
Grand Total	164,930,056	192,435,809	224,611,588	281,913,770	358,564,231	348,098,872	344,001,169	349,125,483	352,739,152	358,564,231	361,771,679	369,145,977	376,671,443	المجموع الكلي

جدول رقم (٢)

عرض النقد وشبه النقد

Table No. (2)

Money Supply and Quasi Money

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

End of Period	نهاية الفترة	النقد المصدّر Currency Issued	النقد لدى البنوك Currency Held by Banks	النقد لدى الجمهور Currency With the Public	ودائع تحت الطلب Demand Deposits	(M ₁) عرض النقود Money Supply	شبه النقود Quasi-Money	(M ₂) عرض النقود Money Supply
		1	2	3 = (1-2)	4	5 = (3+4)	6	(5 + 6) = 7
1976		164,930	3,438	161,492	102,093	263,585	95,338	358,923
1977		192,436	4,189	188,247	126,548	314,795	124,204	438,999
1978		224,607	5,150	219,457	151,060	370,517	226,847	597,364
1979		281,897	6,507	275,390	190,190	465,580	298,318	763,898
1980		358,564	6,936	351,628	229,076	580,704	387,977	968,681
March	آذار 1980	307,984	6,902	301,082	202,035	503,117	320,020	823,137
April	نيسان	311,619	5,913	305,706	206,071	511,777	328,823	840,600
May	ايار	315,846	6,686	309,160	210,450	519,610	332,643	852,253
June	حزيران	331,455	7,574	323,881	210,352	534,233	340,941	875,174
July	تموز	339,783	7,150	332,633	211,339	543,972	342,683	886,055
August	آب	348,098	7,977	340,121	217,875	557,996	349,607	907,603
September	ايلول	344,001	7,570	336,431	220,664	557,095	346,507	903,602
October	تشرين الاول	349,125	6,833	342,292	221,005	563,297	357,282	920,579
November	تشرين الثاني	352,729	6,756	345,973	218,822	564,795	372,244	937,039
December	كانون الاول	358,564	6,936	351,628	229,076	580,704	387,977	968,681
January	كانون الثاني 1981	361,762	7,847	353,915	233,848	587,763	392,698	980,461
February	شباط	369,146	7,824	361,322	241,529	602,851	405,055	1,007,906
March	آذار	376,671	7,504	369,167	248,605	617,772	404,949	1,022,721

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

جدول رقم (٣)

Table No. (3)

التغير في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه

Changes in Money Supply and Factors Affecting Money Supply

(بالآلاف دينار)
(In thousands of JDs)

	1976	1977	1978	1979	1980	1980										1981			
						آذار	نيسان	ايار	حزيران	تموز	آب	ايلول	تشرين الاول	تشرين الثاني	كانون الاول	كانون الثاني	شباط	آذار	
						March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	
Net Change From Previous Period in:																			التغير الحاصل بالنسبة للفترة السابقة فـسـي :
Currency Held by the Public	22,465	26,755	31,210	55,933	76,238	6,161	4,624	3,454	14,721	8,752	7,488	- 3,690	5,861	3,681	5,655	2,287	7,407	7,845	النقد المتداول لدى الجمهور
Demand Deposits	22,615	24,455	24,512	39,130	38,886	3,341	4,036	4,379	-98	987	6,536	2,789	341	-2,183	10,254	4,772	7,681	7,076	الودائع تحت الطلب
Money Supply	45,080	51,210	55,722	95,063	115,124	9,502	8,660	7,833	14,623	9,739	14,024	-901	6,202	1,498	15,909	7,059	15,088	14,921	عرض النقد
Change in Factors Affecting Money Supply :																			التغير في العوامل المؤثرة على عرض النقد :
Foreign Assets (net)	17,013	71,236	48,361	63,366	110,058	-8,348	12,120	-28,057	32,156	-9,251	6,498	37,524	36,321	8,439	-17,491	4,652	-22,923	39,831	صافي الارصدة الاجنبية
Credit to Private Sector	61,625	20,018	116,495	131,241	96,646	8,990	9,157	7,239	4,421	10,679	-37	7,396	6,950	11,164	1,936	11,550	13,958	9,720	التسهيلات الائتمانية المقدمة الى القطاع الخاص
Credit to Municipalities and public Corps.	5,769	3,315	21,454	2,171	9,091	-687	6,193	1,898	1,312	-1,759	-66	1,556	2,055	421	879	438	904	-212	التسهيلات الائتمانية المقدمة لمؤسسات القطاع العام
Govt. Bills and Bonds	4,501	14,197	23,893	17,165	24,024	5,380	1,413	366	4,111	1,790	814	975	30	1,741	3,798	-565	2,113	213	اذونات وسندات حكومية
Advances to Government	6,940	8,530	8,340	-11,820	25,460	15,000	-3,565	17,080	-25,415	22,170	4,020	-10,280	-14,400	15,400	-765	8,180	9,280	-1,875	سلف الى الحكومة
Govt. and Semi-Govt. Deposits (increase -)	1,918	-16,996	-14,471	-21,655	-37,353	-1,920	-8,450	2,907	3,896	-9,438	10,699	-15,861	5,126	-340	-19,908	-864	11,013	-16,208	الودائع الحكومية وشبه الحكومية (الزيادة -)
Quasi-Money (increase-)	-36,097	-28,866	-102,643	-71,471	-89,659	-2,520	-8,803	-3,820	-8,298	-1,142	-7,524	3,100	-10,775	-14,962	-15,733	-4,721	-12,357	106	شبه النقد (الزيادة -)
Capital and Reserves (increase -)	-2,606	-5,791	-34,049	-13,171	-8,849	1,057	161	-82	-261	-1,795	-299	-28	-445	-224	-4,016	-1	-1,783	-56	رأس المال والاحتياطيات (الزيادة -)
Other Factors (increase -)	-13,983	-14,433	-11,658	-763	-14,294	-7,450	434	10,302	2,701	-1,515	-81	-25,283	-18,660	-20,141	67,209	-11,610	14,883	-16,08	العوامل الاخرى (الزيادة -)

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

جدول رقم (٤)

Table No. (4)

الارصدة من الذهب والعملات الاجنبية

Gold and Foreign Exchange Reserves

(بالآلاف الديناري)

(In thousands of JDs)

End of Period	نهاية الفترة	البنك المركزي				البنوك التجارية	الحكومة	المجموع
		Central Bank	الذهب	حقوق السحب الخاصة	العملات الاجنبية			
		ذهب	لدى صندوق النقد الدولي	SDRs	المجموع			
		Gold	IMF Gold Tranche Position		Total	Commercial Banks	Government	Total
1976		26,207	2,237	2,861	154,408	185,713	19,237	205,082
1977		26,526	2,211	2,857	203,533	235,127	36,733	271,996
1978		26,670	2,213	2,850	254,532	286,256	74,632	361,026
1979		26,816	4,019	4,249	335,748	370,832	80,064	451,056
1980		64,308	7,148	4,526	341,453	417,435	205,213	622,822
March	1980 آذار	26,816	4,950	5,895	335,641	373,302	103,243	476,700
April	نيسان	26,816	4,950	5,895	347,762	385,423	105,294	490,872
May	ايار	26,816	4,950	5,980	319,192	356,938	92,676	449,769
June	حزيران	26,816	5,529	5,980	342,837	381,162	110,416	491,733
July	تموز	44,098	5,529	5,980	317,977	373,584	109,486	483,225
August	آب	54,978	5,529	5,980	310,159	376,646	122,303	499,116
September	ايلول	54,978	5,529	5,980	349,326	415,813	128,334	544,313
October	تشرين الاول	54,978	5,529	5,980	378,309	444,796	143,632	588,600
November	تشرين الثاني	60,559	5,529	5,980	384,380	456,448	149,237	605,856
December	كانون الاول	64,308	7,148	4,526	341,453	417,435	205,213	622,822
January	1981 كانون الثاني	66,817	7,148	5,712	335,759	415,436	174,778	590,391
February	شباط	66,817	7,148	5,712	299,521	379,198	191,506	570,872
March	آذار	68,306	7,148	5,712	331,920	413,086	204,126	617,381

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

جدول رقم (٥)

الدخل من العملات الاجنبية

Table No. (5)

Foreign Exchange Receipts

(بآلاف الدنانير)

(In thousands of JDs)

Source	1976	1977	1978	1979	1980	1979				1980				المصدر
						الربع الاول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	
						1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	
<u>Total Receipts</u>	<u>367,823</u>	<u>322,972</u>	<u>445,315</u>	<u>668,658</u>	<u>998,208</u>	<u>149,626</u>	<u>169,396</u>	<u>174,735</u>	<u>174,831</u>	<u>187,134</u>	<u>191,430</u>	<u>287,156</u>	<u>332,428</u>	مجموع الدخل
A- <u>Good and Services</u>	<u>210,494</u>	<u>229,967</u>	<u>287,093</u>	<u>342,291</u>	<u>504,199</u>	<u>81,836</u>	<u>82,839</u>	<u>91,455</u>	<u>86,161</u>	<u>117,394</u>	<u>116,121</u>	<u>123,111</u>	<u>147,573</u>	أ- البضائع والخدمات
Exports	39,676	44,243	46,143	60,032	103,180	13,091	14,275	15,855	16,811	24,456	19,656	22,981	36,087	المصادر
Travel	6,423	6,268	8,240	22,175	23,297	5,271	5,835	5,055	6,014	9,412	3,873	4,618	5,394	السفر
Insurance and Freight	6,815	6,208	11,220	22,815	38,548	5,788	4,200	7,559	5,268	4,296	10,717	15,226	8,309	التأمين والشحن واجور النقل
Oil Transit Dues	940	940	940	940	940	235	235	235	235	235	235	235	235	عائدات مرور الناويب البترول
Investment Income	12,990	11,577	15,733	25,357	37,693	4,876	3,864	6,116	10,501	10,168	10,140	7,744	9,641	ارباح الاستثمار
Diplomatic Missions	5,668	3,602	12,459	12,365	8,415	2,801	3,178	3,577	2,809	1,554	1,528	3,663	1,670	البعثات الدبلوماسية
Remittances from														حوالات الاردنيين العاملين
Jordanians Abroad	98,345	118,443	159,380	180,424	236,668	45,580	46,595	47,317	40,932	51,367	54,456	55,125	71,720	في الخارج
Miscellaneous	39,637	38,686	32,978	18,183	55,458	4,194	4,657	5,741	3,591	11,906	15,516	13,519	14,517	متفرقة
B- <u>Transfer Payments</u>	<u>137,689</u>	<u>137,598</u>	<u>122,371</u>	<u>297,903</u>	<u>419,516</u>	<u>59,093</u>	<u>74,590</u>	<u>80,830</u>	<u>83,390</u>	<u>61,895</u>	<u>72,423</u>	<u>123,050</u>	<u>162,148</u>	ب- الحوالات دون مقابل (الهبات)
Private	1,367	1,514	2,213	2,195	10,339	290	490	675	740	1,253	1,085	5,243	2,758	الخصوصية
Official	136,322	136,084	120,158	295,708	409,177	58,803	74,100	80,155	82,650	60,642	71,338	117,807	159,390	الرسمية
C- <u>Capital</u>	<u>19,646</u>	<u>25,407</u>	<u>35,851</u>	<u>28,464</u>	<u>74,493</u>	<u>8,767</u>	<u>11,967</u>	<u>2,450</u>	<u>5,280</u>	<u>7,845</u>	<u>2,946</u>	<u>40,995</u>	<u>22,707</u>	ج- رأس المال
Private	5,201	8,684	15,297	4,692	13,698	2,386	1,079	807	420	1,948	20	2,288	9,442	الاستثمارات الخصوصية
Official Loans	14,445	16,723	20,554	23,772	60,795	6,381	10,888	1,643	4,860	5,897	2,926	38,707	13,265	القروض الرسمية

جدول رقم (٦)

Table No. (6)

موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني

Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

		1980										1981								
		1976	1977	1978	1979	1980	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.			كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.
Assets	Gold	28,444	28,736	28,883	30,831	71,456	31,766	31,766	31,766	32,345	43,627	60,508	60,507	60,308	66,089	71,456	73,965	73,965	75,454	الذهب
	SDRs	2,861	2,858	2,850	4,249	4,526	5,895	5,895	5,895	5,895	5,895	5,895	5,895	5,895	5,895	5,895	5,712	5,712	5,712	حقوق السحب الخاصة
	Assets in Convertible																			موجودات محيرة بعملة قابلة للتحويل
	Currencies:	150,080	197,107	254,041	335,523	341,136	335,392	347,564	318,387	342,578	317,716	304,957	349,133	377,378	383,994	341,136	335,434	298,913	331,747	ارصدة ووداك
	Balances & Deposits	120,704	163,927	218,759	297,858	296,179	296,335	304,507	275,791	299,452	274,593	266,912	306,086	332,486	338,534	296,179	290,205	250,350	283,289	اذونات خزينة
	Treasury Bills	52	161	171	168	159	156	171	304	304	301	155	164	164	172	159	-	-	-	سندات حكومية
	Securities	29,324	33,019	35,111	37,503	44,798	38,901	42,886	42,892	42,892	42,892	42,890	42,889	45,328	45,288	44,798	45,289	48,563	48,458	موجودات محيرة بعملة اجنبية اخرى
	Other Foreign Currencies	4,328	6,426	7,778	9,926	12,355	11,543	11,493	11,510	11,815	12,396	12,413	12,111	12,615	12,770	12,355	13,568	13,698	13,263	موجودات محيرة بالعملة الاردنية
	Assets in JD :	66,909	74,224	75,059	76,198	149,063	118,237	134,414	156,528	133,573	161,513	171,113	146,427	130,136	135,177	149,063	158,082	186,537	184,918	اذونات خزينة
	Treasury Bills	18,135	14,817	1,013	10,786	31,180	23,087	23,641	28,759	33,378	36,194	27,744	38,550	37,947	26,636	31,180	41,085	53,782	54,756	سندات حكومية
	Govt. Bonds	80	6,348	8,301	10,468	28,111	19,738	20,567	20,006	22,130	22,630	22,444	22,483	22,136	24,024	28,111	26,876	26,141	27,084	سلف المؤسسات الاقراة المتخمة
	Advances to Specialized Credit Institutions	9,152	13,643	17,990	16,428	21,424	17,414	18,591	18,800	18,791	19,152	19,217	19,726	20,038	20,643	21,424	21,144	21,461	21,591	سلف الى الحكومة
Advances to Government	20,310	28,840	37,180	25,360	50,820	46,575	43,010	60,090	34,675	56,845	60,865	50,585	36,185	51,585	50,880	59,000	68,280	66,405	الصامحة في المؤسسات العالية المحلية	
Contributions to Local Financial Institutions	1,250	1,250	1,250	1,600	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	ودائع لدى البنوك المحلية	
Deposits with Commercial Banks	3,807	3,707	3,407	3,007	2,607	2,907	2,907	2,907	2,807	2,807	2,807	2,707	2,707	2,707	2,607	2,607	2,607	2,507	اخرى	
Other	14,175	5,618	5,918	8,549	13,146	6,741	23,923	24,188	20,017	20,116	26,261	10,601	9,348	7,807	13,146	5,595	12,491	10,800		
Assets = Liabilities		252,622	309,351	368,611	456,737	578,536	502,833	531,132	524,768	526,231	547,238	559,971	574,164	587,216	604,010	578,536	586,821	578,825	611,094	الموجودات = المطلوبات
Liabilities	Currency Issued	164,230	192,436	224,607	381,827	358,564	307,984	311,619	315,846	331,425	339,783	348,098	344,001	347,125	352,729	358,564	361,762	369,146	376,671	النقد المصدور
	Current and Deposit Accounts:	62,536	90,117	109,615	136,721	171,978	146,738	161,463	153,249	137,943	148,653	148,209	164,463	153,233	159,071	171,978	177,103	161,521	173,866	ارصدة الحسابات الجارية والودائع
	Government	10,017	23,869	31,401	31,535	51,094	30,373	35,237	31,559	26,807	37,562	32,696	37,864	31,384	31,743	51,094	48,789	39,244	52,115	الحكومة
	Public Crops.	2,048	1,360	1,170	8,280	5,440	8,638	7,082	6,553	6,296	4,817	4,677	4,527	4,534	4,342	5,440	6,704	6,491	6,805	المؤسسات العامة
	Banks	50,189	61,834	74,225	90,225	104,854	89,505	95,747	97,336	91,288	93,112	38,677	104,696	101,767	101,772	104,864	105,706	106,749	113,683	البنوك
	Other	282	3,054	2,819	6,681	10,580	18,222	23,397	17,801	13,552	13,162	12,159	17,376	14,948	21,214	10,580	15,904	9,037	1,263	اخرى
	Capital	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	رأس المال
	General Reserves	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	الاحتياطي العام
	Deposits in Convertible																			ودائع بعملة قابلة للتحويل
	Currencies	10,793	6,807	7,837	3,842	1,692	1,717	2,798	5,247	4,298	2,079	5,297	4,709	21,189	26,320	1,692	5,430	2,988	3,088	المختمات
	Allowances	5,239	9,601	18,302	23,968	35,423	23,967	23,968	23,967	23,967	23,967	23,967	23,967	23,967	23,968	35,423	30,378	29,978	29,978	مطلوبات اخرى
	Other Liabilities	3,124	4,390	2,250	4,309	4,879	16,427	18,284	20,359	22,628	26,756	28,400	31,024	33,702	35,332	4,879	5,548	9,182	21,491	

جدول رقم (٧)

Table No. (7)

موجودات البنوك التجارية

Assets of Commercial Banks

(بالآلاف الديناري)

(In thousands of JDs)

نهاية الفترة End of Period	احتياطيات Reserves			الموجودات الأجنبية Foreign Assets			الموجودات المحلية Domestic Assets				أذونات وسندات حكومية Govt. Bonds and Bills	شيكات وسحوبات برسم القسيمة Bills Receivable	عقارات وآلات Fixed Assets	موجودات أخرى Other Assets	مجموع الموجودات Total Assets
	أوراق نقد وسكوكيات Cash (in Jordan Currency)	الأرصدة لدى البنك المركزي Balances With Central Bank	النقد بالعملة الأجنبية Cash (in Foreign Currency)	الأرصدة لدى البنوك الأجنبية Balances With Foreign Banks	الاستثمارات في الخارج Investment Abroad	الأرصدة لدى البنوك المحلية Balances With Local Banks	كبيالات وأسناد مخفوفة Bills Discounted	سلوك وتقدم Loans and Advances	الاستثمارات المحلية Investment in the Kingdom						
1976	3,438	50,599	56	17,594	1,587	3,339	36,278	147,460	1,598	21,606	4,228	4,100	9,617	301,500	
1977	4,189	62,870	31	34,916	1,786	10,060	43,506	157,588	2,497	32,852	3,864	4,980	8,247	367,386	
1978	5,150	76,555	34	72,269	2,329	48,971	73,413	259,386	4,981	68,598	6,660	9,099	9,685	637,130	
1979	6,507	95,123	166	76,563	3,335	51,250	93,952	371,107	6,709	73,822	11,060	13,315	20,808	823,717	
1980	6,936	109,640	385	201,083	3,745	64,923	104,160	459,696	9,639	59,809	11,755	17,875	20,851	1,070,497	
March 1980 آذار	6,902	89,065	170	99,506	3,567	56,491	101,861	396,449	7,802	61,237	8,318	14,022	21,209	866,599	
April نيسان	5,913	99,273	154	101,555	3,585	53,394	103,039	408,982	8,036	61,267	9,900	14,626	20,957	890,681	
May أيار	6,686	99,763	378	88,637	3,661	56,360	103,739	417,465	8,007	57,076	10,550	15,026	26,657	894,005	
June حزيران	7,574	97,807	228	106,555	3,633	59,759	105,796	421,089	8,068	54,444	9,472	15,463	24,014	913,902	
July تموز	7,150	98,153	349	105,504	3,633	58,146	103,759	431,131	8,623	52,918	8,125	15,986	24,942	918,419	
August آب	7,977	99,911	227	118,417	3,659	57,918	101,905	432,471	8,969	52,368	8,520	16,332	30,391	939,065	
September أيلول	7,570	112,900	249	124,425	3,660	58,073	104,927	437,735	9,126	52,498	7,635	16,523	29,372	964,693	
October تشرين الأول	6,833	105,543	305	139,667	3,660	62,264	104,384	446,968	9,129	53,478	9,556	16,926	33,486	992,199	
November تشرين الثاني	6,756	105,089	200	145,292	3,745	60,171	104,963	456,944	9,554	64,642	10,399	17,767	33,016	1,018,538	
December كانون الأول	6,936	109,640	385	201,083	3,745	64,923	104,160	459,696	9,639	59,809	11,755	17,875	20,851	1,070,497	
January 1981 كانون الثاني	7,847	111,756	426	170,608	3,744	69,177	109,121	466,919	7,724	50,574	10,581	18,491	21,855	1,050,823	
February شباط	7,824	109,005	484	187,252	3,770	67,666	114,396	475,866	10,046	40,725	12,328	19,025	29,821	1,078,208	
March آذار	7,504	118,087	491	199,865	3,770	70,933	117,176	482,474	10,036	39,019	10,178	19,512	28,582	1,107,627	

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

جدول رقم (٨)

Table No. (8)

مطلوبات البنوك التجارية

Liabilities of Commercial Banks

(بالآلاف الديناري)

(In thousands of JDs)

نهاية الفترة End of Period	رأس المال Capital	الاحتياطيات Reserves	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities			الودائع الحكومية وشبه الحكومية Govt. & Semi-Govt. Deposits	ودائع البلديات والمؤسسات العامة Municipalities and Public Corps. Deposits	ودائع القطاع الخاص (مقيمين) Private Sector Deposits (Resident)	ودائع البنوك المحلية Deposits of Local Banks	القروض من البنك المركزي والبنوك المحلية Loans from Central Bank and Local Banks	شيكات وسحوبات برسم الدفع Bills Payable	مطلوبات أخرى Other Liabilities	مجموع المطلوبات Total Liabilities
			ودائع البنوك من خارج المملكة Deposits of Banks from Abroad	ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents	قروض من البنوك الأجنبية Loans from Foreign Banks								
1976	10,194	4,704	6,241	17,646	-	14,214	4,642	190,741	12,717	273	3,571	36,557	301,500
1977	15,242	5,447	2,275	17,061	-	17,358	3,610	245,782	16,103	1,094	2,396	41,018	367,386
1978	43,069	11,669	12,481	47,476	-	24,297	12,104	364,633	50,262	8,660	3,149	59,330	637,130
1979	51,496	16,413	16,562	67,090	-	45,818	14,830	465,398	54,731	7,180	3,265	80,934	823,717
1980	55,274	21,484	14,971	133,253	-	63,612	31,041	580,572	64,348	10,000	4,321	91,621	1,070,497
March 1980 آذار	53,510	16,259	16,459	63,680	-	52,965	20,211	493,206	55,385	8,600	4,067	82,257	866,599
April نيسان	53,567	16,041	15,836	66,619	-	56,550	21,676	506,136	55,896	10,000	3,854	84,506	890,681
May أيار	53,353	16,337	13,805	55,016	-	57,321	24,824	511,716	58,659	10,000	6,222	86,752	894,005
June حزيران	53,612	16,339	13,410	65,696	-	58,177	24,944	520,053	63,066	10,000	4,712	83,893	913,902
July تموز	55,139	16,607	12,993	66,447	-	56,860	26,631	521,974	60,904	10,800	4,100	85,964	918,419
August آب	55,142	16,903	14,970	74,092	-	51,027	29,283	533,522	57,713	10,000	4,500	91,913	939,065
September أيلول	55,253	16,820	14,459	82,326	-	61,720	26,960	535,684	59,919	10,000	3,663	97,889	964,693
October تشرين الاول	55,261	17,257	20,597	84,396	-	62,475	27,686	546,067	61,748	10,000	3,675	103,037	992,199
November تشرين الثاني	55,266	17,476	19,535	94,112	-	63,055	29,873	556,852	61,029	10,000	3,995	107,345	1,018,538
December كانون الاول	55,274	21,484	14,971	133,253	-	63,612	31,041	580,572	64,348	10,000	4,321	91,621	1,070,497
January 1981 كانون الثاني	54,501	22,258	15,237	95,207	-	66,781	33,994	585,848	67,978	10,000	4,154	94,865	1,050,823
February شباط	55,012	23,530	18,298	96,006	-	65,313	36,643	603,450	62,704	10,000	6,880	103,482	1,081,318
March آذار	55,638	23,469	18,743	102,195	-	68,650	30,287	616,462	72,739	10,000	4,631	104,813	1,107,627

جدول رقم (٩)

Table No. (9)

الوضع النقدي للجهاز المصرفي

Monetary Survey of the Banking System

(بآلاف الديناريـ)

(In thousands of JDs)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الدين على القطاع الخاص Claims on Private Sector	الدين على الحكومة والهيئات شبه الحكومية Claims on Govt. and Semi-Govt. Insts.	الدين على البلديات والهيئات العامة Claims on Municipalities & Public Corps.	المطلوبات = الموجودات Assets = Liabilities	عرض النقـ Money Supply	شبه النقـ Quasi-Money	الودائع الحكومية وشبه الحكومية Govt. and Semi-Govt. Deposits	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	رأس المال واحتياطيات Capital and Reserves	الأخرى (صافي) Other items (net)
1976	204,950	177,244	60,131	17,244	459,569	263,585	95,338	24,231	24,068	20,898	31,449
1977	271,860	197,262	82,858	20,559	572,539	314,795	124,204	41,227	19,742	26,689	45,882
1978	360,888	313,757	115,091	42,013	831,749	370,517	226,847	55,698	60,409	60,738	57,540
1979	450,896	444,998	120,436	44,184	1,060,514	465,580	298,318	77,353	87,051	73,909	58,303
1980	622,648	541,644	169,920	53,275	1,387,487	580,704	387,977	114,706	148,745	82,758	72,597
March 1980 آذار	476,545	482,739	150,637	40,786	1,150,707	503,117	320,020	83,337	80,901	75,769	87,563
April نيسان	490,717	491,896	148,485	46,979	1,178,077	511,777	328,823	91,787	82,953	75,608	87,129
May أيار	449,614	499,135	165,931	48,877	1,163,557	519,610	332,643	88,880	69,907	75,690	76,827
June حزيران	491,578	503,556	144,627	50,189	1,189,950	534,233	340,941	84,984	79,715	75,951	74,126
July تموز	483,070	514,235	168,587	48,430	1,214,322	543,972	342,083	94,422	80,458	77,746	75,641
August آب	498,949	514,198	173,421	48,364	1,234,932	557,996	349,607	83,723	89,839	78,045	75,722
September أيلول	544,147	521,594	164,116	49,920	1,279,777	557,095	346,507	99,584	97,513	78,073	101,005
October تشرين الأول	588,428	528,544	149,746	51,975	1,318,693	563,297	357,282	94,458	105,473	78,518	119,665
November تشرين الثاني	605,685	539,708	166,887	52,396	1,364,676	564,795	372,244	94,798	114,291	78,742	139,806
December كانون الأول	622,648	541,644	169,920	53,275	1,387,487	580,704	387,977	114,706	148,745	82,758	72,597
January 1981 كانون الثاني	590,214	553,194	177,535	53,713	1,374,656	587,763	392,698	115,570	111,659	82,759	84,207
February شباط	570,704	567,152	188,928	54,617	1,381,401	602,851	405,055	104,557	115,072	84,542	69,324
March آذار	617,212	576,872	187,264	54,405	1,435,753	617,772	404,949	120,765	121,749	85,107	85,411

.See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١) .

جدول رقم (١٠)

Table No. (10)

تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً للجهة المودعه

Deposits of Commercial Banks According To Depositors

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

End of Period نهاية الفترة	Public Sector القطاع العام				Private Sector القطاع الخاص		المجموع Total
	الحكومة Government	شبه الحكومة Semi-Govt.	البلديات Municipalities	المؤسسات العامة Public Corps.	مقيم Resident	غير مقيم Non-Resident	
1976	7,899	6,315	1,128	3,514	190,741	17,646	227,243
1977	9,716	7,642	2,278	1,332	245,782	17,061	283,811
1978	7,912	16,385	3,523	8,581	364,633	47,476	448,510
1979	12,453	33,365	7,228	7,602	465,398	67,090	593,136
1980	20,612	43,000	6,373	24,668	580,572	133,253	808,478
March 1980 آذار	13,983	38,982	8,536	11,675	493,206	63,680	630,062
April نيسان	16,502	40,048	8,573	13,103	506,136	66,619	650,981
May ايار	17,718	39,603	9,129	15,695	511,716	55,016	648,877
June حزيران	17,801	40,376	8,412	16,532	520,053	65,696	668,870
July تموز	17,155	39,705	8,431	18,200	521,974	66,447	671,912
August آب	16,206	34,821	9,187	20,096	533,522	74,092	687,924
September ايلول	18,886	42,834	8,677	18,283	535,684	82,326	706,690
October تشرين الاول	22,322	40,153	7,016	20,670	546,067	84,396	720,624
November تشرين الثاني	22,844	40,211	7,648	22,225	556,852	94,112	743,892
December كانون الاول	20,612	43,000	6,373	24,668	580,572	133,253	808,478
January 1981 كانون الثاني	22,281	44,500	9,196	24,798	585,848	95,207	781,830
February شباط	20,140	45,173	10,791	25,852	603,450	96,006	801,412
March آذار	19,420	49,230	7,840	22,447	616,462	102,195	817,594

(١١) رقم جدول

Table No. (11)

تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً لأنواعها الرئيسية

Deposits of Commercial Banks by Type of Deposits

(بالآلاف الديناري)
(in thousands of JDs)

Type of Deposits	1976	1977	1978	1979	1980	1980												1981		البيان
						آذار	نيسان	ايار	حزيران	تموز	آب	اليلول	تشرين الأول	تشرين الثاني	كانون الأول	كانون الثاني	شباط	آذار		
						March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March		
Total Deposits	227,243	283,811	448,510	533,136	808,478	630,062	650,981	648,877	668,870	671,912	687,224	706,690	729,624	743,832	808,478	781,830	801,412	817,594	مجموع الودائع	
Demand	123,393	146,717	172,601	213,149	288,100	228,743	248,378	239,337	238,816	238,697	246,118	248,402	252,252	251,242	288,100	267,116	273,641	278,106	تحت الطلب	
Government	6,877	7,549	5,173	5,535	6,603	5,826	5,724	6,952	6,185	5,429	5,999	7,719	8,047	7,289	6,603	6,867	7,169	6,431	الحكومة	
Semi-Government	3,943	4,237	3,316	8,663	6,800	9,290	9,110	7,811	8,725	7,500	7,426	6,507	6,788	6,268	6,800	8,399	7,478	5,813	المؤسسات شبه الحكومية	
Municipalities	1,077	1,755	2,978	4,591	3,695	5,669	5,598	6,191	5,912	5,504	5,623	6,016	5,039	3,811	3,695	3,859	4,690	4,280	البلديات	
Public Corporations	2,604	1,146	3,074	3,609	2,616	3,797	3,776	4,090	2,961	2,931	2,094	1,885	1,893	1,911	2,616	3,989	4,086	4,000	الشركات العامة	
Private Sector:																			القطاع الخاص:	
a) Resident	97,110	122,691	143,928	173,802	218,854	188,373	192,614	196,211	197,333	199,621	206,559	209,208	210,569	208,713	218,854	220,933	228,018	235,270	(أ) مقيم	
b) Non-Resident	11,782	9,339	14,132	16,949	49,532	15,788	31,556	18,082	17,700	17,712	18,417	17,067	19,816	22,250	49,532	23,069	22,200	22,312	(ب) غير مقيم	
Time (Due On Fixed Dates)	38,257	64,059	138,735	205,613	297,110	216,263	214,212	215,178	222,626	229,917	237,853	249,889	258,044	271,952	297,110	293,026	300,384	309,130	لأجل (تستحق التأكيد في تواريخ معينة)	
Government	914	2,079	2,001	4,876	8,156	5,674	6,064	6,428	6,723	6,500	5,869	6,209	9,278	9,231	8,156	11,545	8,933	8,324	الحكومة	
Semi-Government	700	2,303	9,626	16,663	25,613	19,680	21,923	22,733	23,919	24,133	20,606	25,531	23,537	24,091	25,613	22,633	26,141	29,628	المؤسسات شبه الحكومية	
Municipalities	23	14	225	1,491	1,484	1,593	1,612	1,574	1,016	1,540	1,978	1,532	816	1,355	1,484	1,698	1,590	1,787	البلديات	
Public Corporations	518	105	1,196	598	12,314	3,032	3,749	6,427	6,685	8,755	11,639	11,353	12,940	14,005	12,314	13,795	14,000	12,466	المؤسسات العامة	
Private Sector:																			القطاع الخاص:	
a) Resident	31,100	52,830	101,727	136,840	179,243	143,790	152,473	151,322	149,853	153,465	155,557	153,165	160,308	169,513	179,243	181,203	187,006	190,334	(أ) مقيم	
b) Non-Resident	5,002	6,728	23,960	45,145	70,300	42,494	28,391	26,694	34,430	35,524	42,204	52,099	51,165	53,757	70,300	62,152	62,714	66,591	(ب) غير مقيم	
Time (Subject to Notice)	19,419	19,903	52,105	65,256	94,208	71,397	72,948	77,395	85,972	83,034	84,539	88,457	88,664	97,844	94,208	91,641	94,062	93,850	لأجل (دفعها خاضع لاشعار)	
Government	108	88	685	1,983	5,798	2,443	4,681	4,304	4,852	5,197	4,313	4,931	4,947	6,271	5,798	3,809	3,977	4,603	الحكومة	
Semi-Government	1,672	1,094	3,368	8,014	10,347	9,993	8,995	9,040	7,712	7,973	6,677	10,678	9,704	9,718	10,347	13,262	11,303	13,533	المؤسسات شبه الحكومية	
Municipalities	28	507	186	1,107	1,166	1,237	1,313	1,317	1,434	1,339	1,495	1,062	1,099	2,420	1,166	3,576	4,497	1,709	البلديات	
Public Corporations	391	81	4,290	3,154	9,461	4,644	4,518	4,142	5,822	5,539	6,266	4,906	5,671	6,139	9,461	6,662	7,404	5,576	المؤسسات العامة	
Private Sector :																			القطاع الخاص:	
a) Resident	16,932	17,750	35,725	48,068	56,263	49,838	49,079	50,633	54,907	51,985	54,549	55,947	56,122	57,394	56,263	56,785	58,271	57,672	(أ) مقيم	
b) Non-Resident	288	383	7,851	2,930	11,173	3,242	4,362	7,959	11,245	11,001	11,239	10,933	11,121	15,902	11,173	7,551	8,610	10,757	(ب) غير مقيم	
Savings	46,174	53,132	85,069	109,118	129,060	113,659	115,443	116,967	121,456	120,264	119,414	119,942	121,664	122,854	129,060	130,043	133,325	136,508	توفير	
Government and Semi-Government	-	8	128	84	295	59	53	53	61	128	137	145	174	187	295	266	312	318	الحكومة والمؤسسات شبه الحكومية	
Municipalities and Public Corporations	1	2	155	280	305	239	1,110	1,083	1,114	1,023	188	206	228	232	305	415	376	469	البلديات والمؤسسات العامة	
Private Sector:																			القطاع الخاص:	
a) Resident	45,599	52,511	83,253	106,688	126,212	111,205	111,970	113,550	117,960	116,903	116,857	117,364	119,068	120,232	126,212	126,927	130,155	133,186	(أ) مقيم	
b) Non-Resident	574	611	1,533	2,066	2,248	2,156	2,310	2,281	2,321	2,210	2,232	2,227	2,194	2,203	2,248	2,435	2,482	2,535	(ب) غير مقيم	

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

جدول رقم (١٢)

Table No. (12)

توزيع السهيلات الائتمانية للبنوك التجارية

Sectoral Distribution of Outstanding Commercial Bank Credit

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

Sector	1976	1977	1978	1979	1980	1980										1981			القطاع
						آذار	نيسان	ايار	حزيران	تموز	آب	ايلول	تشرين الاول	تشرين الثاني	كانون الاول	كانون الثاني	شباط	آذار	
						March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	
Total	183,738	201,034	332,799	465,059	563,856	428,309	512,022	521,205	526,896	534,820	534,176	542,662	551,352	561,307	563,856	576,041	590,262	599,650	المجموع
Municipalities and Public Corporations	8,092	6,916	24,023	27,756	31,851	23,372	28,388	30,077	31,398	29,278	29,147	30,194	31,937	31,753	31,851	32,570	33,156	32,814	البلديات والمؤسسات العامة
Agriculture	5,162	8,311	12,706	17,361	17,205	19,104	18,847	18,402	19,014	19,125	16,909	15,705	15,590	15,692	17,205	17,394	17,225	17,449	الزراعة
Mining	332	233	1,711	4,038	4,357	4,832	4,972	4,326	3,664	6,252	6,107	5,542	6,744	6,768	4,357	5,631	5,954	6,299	التعدين
Industry	21,808	26,599	36,578	56,477	68,718	62,567	62,551	62,937	61,368	60,629	63,757	65,432	67,828	66,325	68,718	66,262	72,050	70,403	الصناعة
General Commerce & Trade	81,614	81,427	100,531	134,236	166,956	152,114	160,110	161,756	165,436	161,775	164,300	169,360	171,132	173,648	166,956	173,684	180,198	187,586	التجارة العامة
Construction	30,858	33,826	100,541	150,994	180,758	158,558	158,392	163,285	164,454	174,199	170,629	168,693	174,356	179,523	180,758	184,976	178,737	169,645	البناء
Transportation	7,779	11,083	8,379	13,040	14,479	12,983	14,091	13,086	13,150	14,394	15,294	15,194	14,074	13,399	14,479	16,218	15,363	15,608	خدمات النقل
Tourism , Hotels and Restaurants	2,518	3,422	6,612	9,657	11,843	9,603	9,369	10,049	10,801	10,589	10,781	11,520	10,992	11,408	11,843	11,807	11,983	13,692	السباحة والفنادق والمطاعم
Financial Institutions	557	585	1,184	4,756	8,699	7,919	7,256	8,610	8,635	8,016	8,934	8,181	8,754	7,439	8,699	7,716	8,643	8,898	المؤسسات المالية
Professional and Private Individuals	11,365	13,075	21,212	29,662	38,717	33,551	35,020	34,195	35,508	35,933	33,049	37,677	36,442	38,300	38,717	41,863	43,969	46,091	اصحاب المهن والافراد
Other	13,653	15,617	19,322	17,082	20,273	13,706	13,026	14,482	13,458	14,700	15,469	15,164	13,503	17,652	20,273	17,920	21,984	31,165	الاخرى

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١).

جدول رقم (١٣)

Table No. (13)

هيكل اسعار الفائدة على الودائع

Term Structure of Deposit Rates

(نسبة مئوية)

(Percentages)

(Percentages)															
Average	معدل	البنك المركزي Central Bank		Commercial Banks*		البنوك التجارية		Housing Bank		بنك الاسكان			المنظمة التعاونية Cooperative Organization	صندوق توفير البريد Post office savings Fund	
		خاضع لاشعار Subject to notice	لأجل Time	تحت الطلب Demand	توفير Savings	خاضع لاشعار Subject to notice	لأجل Time	من ١٠-٥ الاف دينار 5-10 Thousands	تزيد عن ١٠ الاف More than 10 Thousands	توفير Savings	خاضع لاشعار Subject to notice	لأجل Time			
												لستة اشهر 6 months			لسنة 12 months
1976		3.00	4.00	5.00	5.25	6.05	6.05	5.00	5.50	5.00	4.75	5.60	5.75	4.25	5.50
1977		3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	5.50	6.00
1978		1.17	2.17	2.60	5.50	5.10	6.10	2.50	2.58	5.21	5.42	5.50	5.75	5.5	6.00
1979		1.00	2.00	2.00	5.50	6.10	6.10	2.00	2.00	5.25	5.50	5.50	5.75	5.5	6.00
1980		1.00	2.00	2.00	5.50	6.40	6.40	2.00	2.00	5.25	6.06	6.25	6.50	5.5	6.38
March 1980	آذار	1.00	2.00	2.00	5.50	6.10	6.10	2.00	2.00	5.25	5.50	5.50	5.75	5-6	6.00
April	نيسان	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
May	ايار	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
June	حزيران	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
July	تموز	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
August	آب	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
September	ايلول	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
October	تشرين الاول	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
November	تشرين الثاني	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
December	كانون الاول	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
January 1981	كانون الثاني	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
February	شباط	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
March	آذار	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50

* Average.

See Note No. (2)

* متوسط

انظر الملاحظة رقم (٢)

جدول رقم (١٤)

Table No. (14)

هيكل اسعار الفائدة على القروض

Term structure of Lending Rates

(نسبة مئوية)
(Percentages)

Period	الفترة	Central bank		البنك المركزي		البنوك التجارية		Specialized Credit Institutions											مؤسسات الائتمار المتخصصة					
		سلف طويلة الأجل Long Term Loans	سلف متوسطة الأجل Short Term Loans	سلفات الإسكان Construction bonds	سندات التطوير		جاري	قروض	بنك الإسكان Industrial Development bank	البنك التعاوني Cooperative Organization	مؤسسة الائتمار الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى		مؤسسة الإسكان Housing Corporation	Housing bank			بنك الإسكان						
					والمؤسسات العامة Individuals & Public Groups	البنوك banks						القرى والمدن			القروض الفردية			قروض التجميعات						
												بلديات Municipalities	القرى Villages		Individual Loans			Cooperative Loans						
															أقل من 5 سنوات Less than 5 Years	5-10 سنوات 5-10 Years	أكثر من 10 سنوات More than 10 Years	5 سنوات 5 Years	10 سنوات 10 Years	15 سنوات 15 Years				
1976		4.00	5.00	6.5	7-8	6.25	8.00	9.00	7.50	6.00	6.00	5.50	4.50	5.00	7.50	8.00	8.50	9.00	7.00	7.25	7.50			
1977		4.00	5.50	6.5	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6.75	6.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50			
1978		4.00	5.50	6.5	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6.75	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50			
1979		4.00	5.50	6.5	7-8	6.25	8.71	9.00	8.00	6.75	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50			
1980		4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	7.00	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50			
March 1980	آذار	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50			
April	نيسان	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50			
May	ايار	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50			
June	حزيران	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50			
July	تموز	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50			
August	آب	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50			
September	ايلول	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50			
October	تشرين الاول	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50			
November	تشرين الثاني	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50			
December	كانون الاول	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50			
January 1981	كانون الثاني	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50			
February	شباط	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50			
March	آذار	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50			

* : These bonds pertain to the Telecommunications Corporation and the Jordan Electricity Authority.

* : تعود هذه السندات الى كل من مؤسسة اتصالات المملكة والاسلكية وسلطة الكهرباء الاردنية.

جدول رقم (١٥)

Table No. (15)

تقاص البنوك

Bank Clearings

(بالآلف الدنانير)

(In thousands of JDs)

Period	الفترة	عدد شيكات التقاص			مجموع القيمة			المعدل اليومي					
		No. of Cheques Cleared			Total Value of Cheques Cleared			Daily Average			Value		
		عمان	اربيد	المجموع	عمان	اربيد	المجموع	عدد الشيكات	عمان	اربيد	المجموع	عمان	اربيد
		Amman	Irbid	Total	Amman	Irbid	Total	Amman	Irbid	Total	Amman	Irbid	Total
	1976	1,643,244	-	1,643,244	1,186,321	-	1,186,321	5,684	-	5,684	4,098	-	4,098
	1977	1,730,924	-	1,730,924	1,199,129	-	1,199,129	5,957	-	5,957	4,136	-	4,136
	1978	1,924,178	49,131	1,973,309	1,523,268	16,661	1,539,929	6,528	178	6,706	5,181	61	5,242
	1979	2,258,931	155,829	2,414,760	2,138,911	62,657	2,201,568	7,637	529	8,166	7,247	213	7,460
	1980	2,680,588	180,169	2,860,757	2,712,776	84,968	2,797,744	9,102	615	9,717	9,212	290	9,502
March	1980 آذار	203,854	14,219	218,073	215,051	6,818	221,869	8,154	547	8,701	8,602	262	8,864
April	نيسان	202,675	14,798	217,473	232,933	7,146	240,079	8,107	592	8,699	9,317	286	9,603
May	ايار	237,170	15,537	252,707	244,912	6,552	251,464	9,882	647	10,529	10,205	273	10,478
June	حزيران	233,909	15,888	249,797	211,112	7,335	218,447	9,746	662	10,408	8,796	306	9,102
July	تموز	242,936	16,149	259,085	225,110	7,531	232,641	8,998	598	9,596	8,337	279	8,616
August	آب	207,615	14,658	222,273	182,062	7,224	189,286	9,437	666	10,103	8,276	328	8,604
September	ايلول	241,935	15,634	257,569	232,793	7,687	240,480	9,305	601	9,906	8,954	296	9,250
October	تشرين الاول	220,487	14,893	235,380	208,990	7,211	216,201	10,499	709	11,208	9,952	343	10,295
November	تشرين الثاني	237,641	15,834	253,475	255,180	7,399	262,579	9,492	660	10,152	10,301	308	10,609
December	كانون الاول	263,956	16,793	280,749	273,033	8,363	281,396	9,754	646	10,400	10,192	322	10,514
January	1981 كانون الثاني	232,147	14,639	246,786	260,240	7,379	267,619	9,227	610	9,837	10,478	307	10,785
February	شباط	229,478	14,617	244,095	251,955	8,445	260,400	9,562	609	10,171	10,498	352	10,850
March	آذار	258,643	17,328	275,971	300,180	9,422	309,602	9,579	642	10,221	11,118	349	11,467

جدول رقم (١٦)

Table No. (16)

الميزانية الموحدة لمؤسسات الإقراض المتخصصة

Consolidated Balance sheet of the Specialized Credit Institution

(بالآلاف دينار)
(in thousands of JDs)

		1976	1977	1978	1979	1980	1980												1981		
							شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.		
Assets	Liquid Assets	9,555	10,718	24,406	29,830	47,466	32,824	31,566	34,020	32,834	33,437	30,903	36,313	45,238	42,971	44,379	47,466	55,107	55,424	الموجودات السائلة	
	Cash	141	264	318	482	1,327	425	591	415	404	691	566	1,875	486	1,713	1,292	1,327	1,298	1,151	التدفق النقدي	
	Balances with Banks	6,985	9,760	19,176	21,995	42,293	26,178	27,132	28,881	26,860	26,924	25,728	29,122	39,848	38,840	40,360	42,293	50,341	50,953	أرصدة لدى البنوك	
	Balances with Central Bank of Jordan	189	239	21	388	1,400	1,880	237	781	1,624	1,917	944	1,253	1,275	(356)	(682)	1,400	1,262	1,054	أرصدة لدى البنك المركزي	
	Govt. Bonds & Bills	1,444	-	4,085	6,198	1,585	3,443	3,443	3,443	3,343	3,343	3,355	3,303	3,323	2,950	2,465	1,585	1,550	1,701	أذونات وسندات حكومية	
	Other	796	335	806	767	861	968	563	500	602	562	112	460	356	404	912	861	656	565	أخرى	
	Negotiable Assets	5,235	6,475	11,860	16,877	16,035	13,437	13,723	14,332	14,383	15,065	12,786	16,020	16,666	17,268	18,018	16,035	16,176	19,436	الموجودات المتداولة	
	Loans to:	53,865	80,130	104,578	131,448	163,039	140,053	140,763	146,088	145,812	146,822	121,317	151,136	152,600	155,548	160,260	162,029	164,109	167,090	القروض الممنوعة	
	Private Sector	41,376	59,932	76,011	101,571	129,001	110,867	112,801	110,188	113,454	114,028	118,820	118,123	120,666	122,171	126,853	129,001	129,869	132,673	القطاع الخاص	
	Municipalities and Village Councils	11,889	20,198	28,567	29,877	34,038	29,187	27,662	31,900	32,358	32,799	32,497	32,613	34,534	33,377	33,347	34,038	34,240	34,417	البلديات والمجالس القروية	
Fixed Assets	1,985	3,660	5,968	7,940	11,035	8,231	8,563	8,877	9,034	9,382	9,684	9,384	10,084	10,450	11,046	11,035	11,445	11,522	الموجودات الثابتة		
Land and buildings	1,699	3,255	5,471	7,377	10,360	7,645	7,942	8,231	8,446	8,747	8,090	9,304	9,393	9,655	10,218	10,360	10,640	10,671	الأراضي والمباني		
Other	286	405	477	563	735	585	621	646	649	650	688	680	691	795	828	735	805	851	أخرى		
Other Assets	1,324	2,509	2,922	4,269	9,783	8,268	8,534	7,924	7,304	7,644	8,143	8,377	8,315	10,423	9,482	9,783	10,304	8,734	موجودات أخرى		
Assets = Liabilities		71,964	105,492	149,734	190,364	247,418	200,883	201,249	206,767	210,027	212,369	215,833	221,730	235,163	237,370	245,125	247,418	257,141	262,266	الموجودات = المظبوطات	
Liabilities	Capital	22,452	29,054	32,413	35,352	38,578	36,098	38,452	38,742	38,447	37,144	37,414	37,686	37,894	38,018	38,219	38,578	38,790	40,316	رأس المال المدفوع	
	Reserves	1,568	3,739	5,773	7,815	10,204	8,233	7,567	7,715	8,105	8,393	8,603	7,202	9,218	9,586	9,772	10,204	9,444	10,242	احتياطي التخصيصات	
	Deposits	22,789	36,749	61,650	86,196	122,579	98,669	93,864	96,791	98,180	99,111	101,307	102,893	104,703	105,583	108,641	122,579	123,853	129,214	الودائع	
	Grants and Aid	1,559	1,664	1,743	2,624	1,862	1,895	1,909	1,327	2,018	2,061	1,576	3,319	1,626	1,626	1,650	1,665	1,491	-	الهبات والمساعدات	
	Public Sector	1,035	1,140	1,219	1,500	1,665	1,370	1,385	1,474	1,493	1,537	1,576	3,319	1,626	1,626	1,650	1,665	1,491	-	القطاع العام	
	Other	524	524	524	524	-	524	524	524	524	524	-	-	-	-	-	-	-	-	أخرى	
	Borrowing From:	19,408	28,676	40,360	45,546	57,316	47,239	47,398	49,137	49,403	50,631	50,150	51,719	52,698	54,717	56,235	57,316	63,357	55,703	الاقتراض من:	
	Government	1,670	1,506	1,481	1,456	1,345	1,456	1,456	1,456	1,456	1,456	1,456	1,456	1,456	1,456	1,456	1,456	1,345	1,230	الحكومة	
	Central Bank of Jordan	8,886	12,856	16,470	16,746	19,735	17,920	17,763	18,990	19,106	19,225	19,487	21,118	18,375	18,841	19,502	19,735	22,699	23,003	البنك المركزي الأردني	
	Foreign Institutions	6,347	13,432	16,045	14,179	16,374	14,203	14,564	14,932	14,949	15,391	15,456	16,182	16,182	16,182	16,182	16,374	17,693	17,527	هيئات ومؤسسات دولية	
Other	2,505	1,182	12,364	13,165	19,858	13,960	13,615	13,828	13,892	14,548	13,816	13,685	13,285	19,238	19,088	19,858	21,615	13,937	أخرى		
Other Liabilities	4,188	5,310	7,795	13,421	17,076	13,449	14,059	14,384	15,373	14,259	15,790	15,311	15,324	16,340	18,608	17,076	14,206	26,791	مظبوطات أخرى		

Source : Specialized Credit ons.

المصدر : مؤسسات الإقراض المتخصصة

جدول رقم (١٧)

Table No. (17)

حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

Loan Activities of Specialized Credit Institutions

(بالآلاف الديناريات)

(In thousands of JDs)

(in thousands of J.O.D.)

Institution	القروض القائمة Loans Outstanding						حركة القروض خلال الربع الرابع ١٩٨٠ Movement of Loans During 4th. Qtr. 1980			القروض القائمة في نهاية الربع الرابع ١٩٨٠ Loans Outstanding at the end of 4th Qtr. 1980	المؤسسة
	1976	1977	1978	1979	1980	3rd. Qtr. 1980	المبالغ المسحوبة Disbursements	التسديدات Repayments			
								اقساط Principal	فوائد Interest		
1- Cities and Villages Development Bank	7,599	9,074	11,018	12,332	13,746	13,031	1,009	295	115	13,746	١- بنك تنمية المدن والقرى
2- Industrial Development Bank*	7,865	10,853	13,404	15,644	18,136	17,323	1,707	833	376	18,136	٢- بنك الانماء الصناعي*
3- Housing Corporation	2,249	2,759	2,515	2,222	1,537	1,663	3	129 ^{1/}	-	1,537	٣- مؤسسة الاسكان
4- Agricultural Credit Corporation	9,724	10,644	11,613	12,725	14,043	13,212	1,527	695	180	14,043	٤- مؤسسة الاقراض الزراعي
5- Jordan Co-operative Organization	3,075	3,839	4,849	6,809	10,302	8,708	2,169	576	187	10,302	٥- المنظمة التعاونيه الاردنية
6- Housing Bank	23,353	42,961	61,032	81,323	102,948	95,282	14,010	6,344	-	102,948	٦- بنك الاسكان
Total	53,865	80,130	104,431	131,055	160,712	149,219	20,425	8,872	858	160,712	المجموع

Source : Specialized Credit Institutions.

* : Loans Outstanding Include Due unpaid interests.

^{1/} Interest Inclusive .

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة *

* : رصيد القروض يشمل فوائد مستحقة وغير مسددة *

^{1/} : تشمل الفوائد *

جدول رقم (١٨)

Table No. (18)

أسعار الصرف لأهم العملات الأجنبية (لكل وحدة)

Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Per Unit)

(بالقسط)
(in fils)

Currency		1976	1977	1978	1979	1980	1980										1981			العملية
							آذار	نيسان	ايار	حزيران	تموز	آب	ايلول	تشرين الاول	تشرين الثاني	كانون الاول	كانون الثاني	فبراير	آذار	
At the end of Period:																			نهاية الفترة:	
U.S. Dollar	selling	332.0	316.0	294.0	296.0	309.5	309.5	301.0	297.0	294.0	294.5	294.0	294.0	299.5	305.5	309.5	320.0	324.0	319.5	بيع دولار امريكى
	buying	330.0	314.0	292.0	294.0	307.5	307.5	299.0	295.0	292.0	292.5	292.0	292.0	297.5	303.5	307.5	318.0	321.0	317.5	شراء
Sterling P.	selling	571.0	609.0	600.0	659.8	738.4	672.5	681.2	697.4	691.5	690.2	706.5	701.1	729.2	719.7	738.4	704.3	713.3	715.8	بيع جنيه استرلينى
	buying	565.0	605.0	596.0	655.8	734.0	668.5	677.2	693.4	687.5	686.2	702.3	696.9	724.9	715.4	734.0	750.3	706.9	711.5	شراء
D. Mark	selling	141.0	151.0	161.5	171.4	197.6	160.0	167.2	166.9	167.0	165.2	164.2	161.8	158.7	158.3	157.6	150.0	152.1	153.8	بيع مارك المانى
	buying	140.6	150.1	160.5	170.4	156.6	159.0	166.2	165.9	166.0	164.2	163.2	160.8	157.7	157.3	156.6	149.1	150.7	152.9	شراء
Swiss Franc	selling	135.8	159.1	181.2	185.3	173.8	168.9	180.5	178.9	181.1	178.4	178.7	177.5	176.5	175.2	173.8	165.6	165.2	168.4	بيع فرنك سويسرى
	buying	135.4	158.2	180.1	184.2	172.8	167.9	179.4	177.8	180.0	177.3	177.6	176.4	175.4	174.2	172.8	164.6	163.8	167.4	شراء
French Franc	selling	67.1	67.4	70.4	73.4	68.2	69.3	71.6	71.8	71.8	71.4	70.8	69.8	68.9	68.2	68.2	65.1	64.6	65.3	بيع فرنك فرنسى
	buying	66.8	67.0	70.0	73.0	67.8	68.9	71.2	71.4	71.4	71.6	70.4	69.4	68.5	67.8	67.8	64.7	64.0	64.9	شراء
Italian Lire	selling	38.1	36.4	35.3	36.7	33.3	34.7	35.6	35.4	35.0	35.0	34.5	34.0	33.6	33.4	33.3	31.8	31.5	30.7	بيع ليرا ايطالى
(per 100)	buying	37.9	36.2	35.1	36.5	33.1	34.5	35.4	35.2	34.8	34.8	34.3	33.8	33.4	33.2	33.1	31.6	31.3	30.5	(لكل مائه) شراء
Average:																			معدل الفترة:	
U.S. Dollar	selling	333.0	320.9	306.6	301.3	298.9	304.9	306.8	298.9	295.1	292.5	294.8	292.9	295.7	303.5	309.7	310.8	322.0	321.9	بيع دولار امريكى
	buying	331.0	318.9	304.6	299.3	296.9	302.9	304.8	296.9	293.1	290.5	292.8	290.9	293.7	301.5	307.7	308.8	319.6	319.5	شراء
Sterling P.	selling	606.0	596.7	588.4	639.1	694.3	671.8	676.6	687.3	689.4	693.5	697.2	702.6	713.2	726.3	727.1	746.4	740.7	715.6	بيع جنيه استرلينى
	buying	600.0	592.7	584.4	635.1	690.1	667.8	672.6	683.3	685.4	689.5	693.1	698.4	709.0	721.9	722.7	742.0	735.4	710.6	شراء
D. Mark	selling	131.9	149.4	152.9	164.3	164.6	164.8	163.1	166.6	166.9	167.3	164.4	163.5	161.5	158.1	157.6	155.2	150.0	152.7	بيع مارك المانى
	buying	131.5	148.5	151.8	163.3	163.6	163.8	162.1	165.6	165.9	166.3	163.4	162.5	160.5	157.1	156.6	154.2	149.0	151.6	شراء
Swiss Franc	selling	133.2	154.7	172.1	181.1	178.3	172.8	173.8	179.4	180.5	181.8	178.1	173.4	178.6	175.7	173.8	171.1	165.4	167.2	بيع فرنك سويسرى
	buying	132.8	153.8	171.1	180.0	177.2	171.8	172.8	178.3	179.4	180.7	177.0	177.3	177.5	174.7	172.8	170.1	164.2	166.1	شراء
French Franc	selling	69.9	67.1	68.0	70.8	70.8	70.7	70.3	71.3	71.7	72.0	70.9	70.4	69.8	68.3	68.0	67.1	64.8	64.8	بيع فرنك فرنسى
	buying	69.6	66.7	67.6	70.4	70.4	70.3	69.9	70.9	71.3	71.6	70.5	70.0	69.4	67.9	67.8	66.7	64.3	64.3	شراء
Italian Lire	selling	40.3	36.7	36.1	36.2	34.9	35.5	34.9	35.4	35.3	35.1	34.7	34.3	34.0	33.4	33.2	32.7	31.6	31.2	بيع ليرا ايطالى
(Per 100)	buying	40.1	36.5	35.9	36.0	34.7	35.3	34.7	35.2	35.1	34.9	34.5	34.1	33.8	33.2	33.0	32.5	31.3	31.0	(لكل مائه) شراء

جدول رقم (١٩)

Table No. (19)

تصاريح العملة الصادرة موزعة حسب مناطق الدفع

Foreign Exchange Permits Distributed by Area

(بالآلاف الديناري)

(In thousands of JDs)

Period	الفترة	السوق العربية المشتركة		بقية الدول العربية		الجماعة الاقتصادية الأوروبية		بقية الدول الأوروبية		الولايات المتحدة الأمريكية		البلدان الأخرى		المجموع	
		البضائع	الخدمات	البضائع	الخدمات	البضائع	الخدمات	البضائع	الخدمات	البضائع	الخدمات	البضائع	الخدمات	البضائع	الخدمات
		Goods	Services	Goods	Services	Goods	Services	Goods	Services	Goods	Services	Goods	Services	Goods	Services
1976		6,110	4,106	1,535	2,842	119,463	21,719	47,493	5,573	31,912	57,501	64,378	2,654	270,891	94,395
1977		8,016	8,200	3,556	10,337	103,747	26,549	37,841	6,527	38,931	70,581	59,443	5,432	251,534	127,626
1978		11,337	8,119	6,374	6,623	130,423	30,723	60,301	5,708	50,798	67,953	60,211	7,620	319,444	126,746
1979		7,526	6,691	6,811	11,689	184,429	83,836	79,023	16,803	66,760	83,209	99,240	21,829	443,789	224,057
1980		14,227	8,433	14,992	10,435	344,551	221,151	68,486	11,126	56,367	165,160	144,418	22,750	643,041	439,055
March	آذار 1980	3,841	432	1,217	840	19,194	3,721	5,817	730	3,099	14,797	12,206	322	45,374	20,842
April	نيسان	429	1,461	98	753	17,980	22,074	2,209	2,210	8,343	10,220	13,608	2,925	42,667	39,643
May	ايار	453	1,107	1,552	746	13,410	21,686	5,059	640	2,876	21,488	11,959	394	35,309	46,061
June	حزيران	412	742	1,084	520	14,190	16,802	3,421	412	5,155	11,103	8,713	350	32,975	29,929
July	تموز	1,698	182	2,374	725	25,410	19,371	3,604	420	2,917	9,766	10,965	619	46,968	31,083
August	آب	595	626	217	172	61,472	5,136	2,618	556	2,305	15,304	11,082	14,296	78,289	36,090
September	ايلول	757	498	425	1,174	20,126	50,384	5,371	729	8,125	14,858	10,260	1,324	45,064	68,967
October	تشرين الاول	595	631	4,375	1,151	18,773	33,117	2,864	553	3,926	10,824	6,886	973	37,419	47,249
November	تشرين الثاني	252	412	834	287	41,085	14,329	10,918	1,032	4,696	11,744	12,259	360	70,044	28,164
December	كانون الاول	3,847	230	1,260	1,404	82,605	8,215	15,321	1,120	6,015	17,386	25,731	421	134,779	28,776
January	كانون الثاني 1981	2,911	1,167	668	2,448	16,805	6,998	4,698	989	3,791	15,562	8,502	332	37,375	27,496
February	شباط	575	1,650	711	15,597	20,671	14,103	28,943	726	5,655	38,568	79,934	455	136,489	71,099
March	آذار	656	1,737	897	2,483	114,447	20,274	12,401	2,408	6,227	6,872	22,435	1,119	157,063	34,893

جدول رقم (٢٠)

تصاريح العملة الصادرة للمدفوعات غير المنظورة

Table No. (20)

Foreign Exchange Permits Issued of Invisible Trade and Capital Transfers

(بالآلاف الدنانير)

(In thousands of JDs)

الفترة	Period	سفر	تعليم	تأمين وشحن تجاري	أرباح الاستثمارات	الحكومة	توظيف رؤس الأموال في الخارج	تسديد القروض فيها	الحالات من حسابات غير المقيمين	متفرقة	المجموع
Travel	Education	Merchandise Insurance and Freight	Repatiation of Investment Income	Government	Investment Abroad	Loans Repayment incl , interest	Transfers of Non-Resident Balances	Miscellaneous	Total		
1976	3,505	5,530	2,110	1,110	2,307	24,502	252	40,927	2,396	11,756	94,395
1977	4,184	6,923	2,597	1,638	821	73,090	1,550	6,302	7,420	23,101	127,626
1978	3,141	7,267	2,362	1,804	1,005	69,516	340	6,575	6,861	27,875	126,746
1979	4,030	8,534	1,363	1,183	2,801	141,722	169	18,076	10,519	35,660	224,057
1980	6,659	11,393	21,577	2,635	1,576	301,431	47	53,688	16,283	23,766	439,055
March 1980 آذار	327	1,078	266	-	2	8,622	47	7,336	1,067	2,037	20,842
April نيسان	614	1,025	361	43	18	33,462	-	917	921	2,282	39,643
May ايار	1,137	818	464	-	870	37,229	-	2,830	1,031	1,682	46,061
June حزيران	687	817	313	203	297	23,080	-	3,252	726	554	29,929
July تموز	855	656	1,367	-	9	22,041	-	2,237	875	3,043	31,083
August آب	626	547	14,574	398	61	12,535	-	4,485	1,839	1,025	36,090
September ايلول	570	684	1,560	306	246	44,608	-	18,059	1,581	1,353	68,967
October تشرين الاول	406	475	1,526	61	5	41,167	-	1,860	807	942	47,249
November تشرين الثاني	388	1,153	354	876	55	18,771	-	2,457	2,842	1,268	28,164
December كانون الاول	393	814	523	597	9	16,293	-	6,400	1,526	2,221	28,776
January 1981 كانون الثاني	471	1,039	134	303	163	19,377	-	2,325	1,118	2,566	27,496
February شباط	481	861	284	254	1	61,714	-	4,772	1,186	1,546	71,099
March آذار	392	741	210	158	289	24,229	-	3,290	2,425	3,159	34,893

جدول رقم (٢١)

Table No. (21)

حركة ميناء العقبة

Activity in Aqaba Port

(بالآلاف الأطنان)

(In thousands of Tons)

Period	الفترة	عدد البواخر Number of Vessels	المصارف				المستوردات Imports	مجموع البضائع المستوردة والمصدرة Total of Imports & Exports
			مختلفة وترانزيت Other Comm. & Transit	إعادة تصدير Re-Exports	فوسفات Phosphate	المجموع Total		
1976		1064	0.4	4.6	1626.9	1631.9	1368.6	3000.5
1977		944	14.3	2.6	1705.4	1722.3	1389.1	3111.4
1978		1197	9.8	3.4	2095.0	2108.2	1550.9	3659.1
1979		1238	19.2	6.3	2684.1	2709.6	2301.3	5010.9
1980		1466	8.1	4.2	3562.2	3574.5	3024.1	6598.6
February	شباط	94	0.1	0.1	282.5	282.7	166.1	448.8
March	آذار	105	1.2	0.3	246.7	248.2	200.3	448.5
April	نيسان	99	1.0	0.7	216.2	217.9	173.1	391.0
May	ايار	120	0.5	0.9	319.9	321.3	263.6	584.9
June	حزيران	110	0.8	0.2	351.1	352.1	173.9	526.0
July	تموز	107	0.1	0.0	357.1	357.2	233.8	591.0
August	آب	116	0.4	0.2	295.7	296.3	253.9	550.2
September	ايلول	122	1.9	0.2	215.9	218.0	291.1	509.1
October	تشرين الاول	173	0.4	0.0	309.2	309.6	268.8	578.4
November	تشرين الثاني	156	0.1	0.8	368.6	369.5	354.0	723.5
December	كانون الاول	147	0.2	0.1	332.1	332.4	440.7	773.1
January	كانون الثاني	134	-	11.4	278.7	290.1	380.7	670.8
February	شباط	129	2.4	1.1	291.4	294.9	385.2	680.1

جدول رقم (٢٢)

Table No. (22)

القادمون والمغادرون حسب الجنسيات

Arrivals and Departures by Nationality

(بالآلاف الأشخاص)

(In thousands of persons)

Period	الفترة	القادمون				المغادرون			
		اردنيون	عرب	أجانب	المجموع	اردنيون	عرب	أجانب	المجموع
		Jordanians	Arabs	Foreigners	Total	Jordanians	Arabs	Foreigners	Total
1976		633.0	746.1	317.2	1,696.3	715.8	616.5	310.4	1,642.7
1977		653.9	739.6	201.1	1,594.6	754.8	587.8	193.7	1,536.3
1978		615.6	734.7	260.3	1,610.6	584.6	615.4	202.9	1,402.9
1979		741.7	1,075.0	236.7	2,053.4	639.5	1,125.2	245.0	2,009.7
1980		633.2	1,213.2	406.4	2,252.8	642.9	1,036.8	366.1	2,045.8
March	آذار 1980	37.3	77.7	34.0	149.0	41.4	61.0	31.2	133.6
April	نيسان	39.9	115.9	30.6	186.4	44.6	87.5	32.0	164.1
May	أيار	53.2	93.4	26.4	173.0	43.5	79.5	30.1	153.1
June	حزيران	73.8	96.8	26.0	196.6	61.3	92.1	19.6	173.0
July	تموز	84.2	106.6	23.7	214.5	58.4	97.6	23.4	179.4
August	آب	69.8	120.8	27.3	217.9	82.2	79.1	22.9	184.2
September	ايلول	50.8	105.7	22.9	179.4	72.4	73.4	22.4	174.2
October	تشرين الاول	70.1	163.9	121.4	355.4	79.1	188.2	103.0	370.3
November	تشرين الثاني	38.0	73.4	24.5	135.9	32.5	52.8	21.2	106.5
December	كانون الاول	38.2	104.4	37.3	179.9	39.2	81.3	28.0	148.5
January	كانون الثاني 1981	41.2	83.7	25.2	150.1	44.7	62.8	24.1	131.6
February	شباط	36.0	63.3	27.9	127.2	41.7	56.4	23.7	121.8
March	آذار	37.5	78.7	37.2	153.4	43.0	64.7	33.6	141.3

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

Period الفترة		Solely Residential للسكن فقط						Residential and Other أبنية للسكن ولاغراض أخرى					
		Amman عمان		Zarka الزرقاء		Total المجموع		Amman عمان		Zarka الزرقاء		Total المجموع	
		عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area
1976		2469	459.0	844	188.1	3313	577.1	235	82.8	115	16.4	350	99.2
1977		2008	439.0	818	130.4	2826	569.4	176	82.0	127	55.4	303	137.4
1978		1689	399.1	1118	191.0	2807	590.1	172	70.3	164	34.4	336	104.7
1979		2254	747.0	1199	205.9	3453	952.9	218	101.7	220	39.9	438	141.6
1980		2142	901.4	1095	217.0	3237	1118.4	181	154.6	164	31.9	345	186.5
March	1980 آذار	195	83.2	109	16.3	304	99.5	14	8.8	10	1.4	24	10.2
April	نيسان	252	106.8	120	20.4	372	127.2	10	7.0	7	2.5	17	9.5
May	أيار	231	96.7	122	20.6	353	117.3	10	7.2	20	2.8	30	10.0
June	حزيران	222	101.0	107	24.2	329	125.2	21	31.0	20	6.7	41	37.7
July	تموز	154	54.1	144	32.2	298	86.3	9	17.6	10	1.6	19	19.2
August	آب	229	97.8	100	21.0	329	118.8	8	6.0	12	2.7	20	8.7
September	ايلول	211	94.5	95	18.8	306	113.3	26	29.0	10	2.1	36	31.1
October	تشرين الاول	97	37.4	60	10.7	157	48.1	6	2.9	5	1.0	11	3.9
November	تشرين الثاني	157	68.2	52	12.2	209	80.4	32	17.9	22	2.6	54	20.5
December	كانون الاول	109	51.2	37	9.8	146	61.0	25	13.6	12	2.1	37	15.7
January	1981 كانون الثاني	130	62.4	64	16.8	194	79.2	10	20.0	7	2.7	17	22.7
February	شباط	105	58.7	60	15.1	165	73.8	12	7.2	18	5.1	30	12.3
March	آذار	113	48.5	43	11.4	156	59.9	10	3.7	5	0.8	15	4.5

Table No. (24)

	1976		1977		1978		1979		1980		1979		1980 **									
											الربع الرابع		الربع الأول		الربع الثاني		الربع الثالث		الربع الرابع			
	دائمين	مدين	دائمين	مدين	دائمين	مدين	دائمين	مدين	دائمين	مدين	دائمين	مدين	دائمين	مدين	دائمين	مدين	دائمين	مدين	دائمين	مدين		
	Credit	Debit	Credit	Debit	Credit	Debit	Credit	Debit	Credit	Debit	Credit	Debit	Credit	Debit	Credit	Debit	Credit	Debit	Credit	Debit		
A. Goods and Services	332.34	441.55	396.05	564.34	440.66	632.97	546.66	863.17	737.75	1037.47	142.68	242.02	165.06	213.29	183.06	274.90	189.90	280.02	129.73	269.26	١. البضائع والخدمات	
1. Merchandise	68.71	338.74	82.06	453.11	90.92	458.94	126.98	588.32	165.67	781.60	31.75	168.72	40.30	153.36	41.65	172.61	39.08	191.07	45.44	204.26	٢. السلع	
2. Non-monetary Gold	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣. الذهب غير النقدي	
3. Freight and Insurance	2.18	2.10	1.44	2.60	2.91	2.37	4.07	1.81	4.05	-	0.44	0.65	1.21	-	-	0.60	-	-	1.03	-	٤. الشحن والتأمين	
3.1-Oil Transit Dues	0.94	-	0.80	-	0.94	-	0.94	-	0.94	-	0.24	-	0.24	-	0.24	-	0.24	-	0.23	-	٥. رسوم المرور	
3.2-Other	1.24	2.10	0.64	2.60	1.97	2.37	3.13	1.81	3.11	-	0.20	0.65	0.97	-	0.97	-	0.37	-	0.80	-	٦. البضائع الممنوعة	
4. Other Transportation	21.39	15.17	25.22	17.87	35.60	23.22	51.65	30.85	76.46	42.22	13.72	9.65	12.30	9.15	20.35	10.18	28.53	13.49	15.24	9.40	٧. النقل الأجنبي	
5. Travel	68.66	40.14	95.00	42.20	104.29	63.59	133.34	89.72	154.92	107.85	38.87	26.76	31.65	38.16	28.00	38.16	28.45	41.75	22.15	43.36	٨. السياحة	
6. Investment Income	12.35	4.74	13.31	5.36	15.74	7.20	25.72	14.68	37.60	23.50	10.50	6.03	10.17	4.46	10.16	5.50	7.74	6.32	9.64	7.22	٩. الدخل الأجنبي	
7. Government n.i.e.	5.67	27.57	3.60	20.80	12.46	46.17	12.36	96.83	8.41	74.67	2.83	14.77	1.55	0.79	1.53	44.72	5.66	23.33	1.67	5.83	١٠. المصارف	
8. Other Services	152.56	13.09	175.42	21.80	178.74	31.48	199.60	40.96	291.15	68.23	46.53	10.44	17.23	63.38	14.04	68.54	23.66	35.35	13.30	-	١١. خدمات أخرى	
8.1-Non-merchandise Insurance	0.10	-	0.24	0.21	0.33	0.15	0.11	-	5.34	0.01	-	-	-	0.54	-	1.14	-	3.66	-	-	١٢. التأمين غير البضائع	
8.2-Workers' Remittances	125.41	6.80	154.75	15.00	159.38	20.50	180.42	24.00	236.68	46.06	40.93	6.00	55.29	11.50	54.46	11.50	55.13	11.50	71.72	11.50	١٣. تحويلات العاملين	
8.3-Other	16.05	6.29	20.43	6.79	19.03	11.33	18.07	16.96	54.47	16.89	3.59	4.44	11.91	15.52	1.40	15.41	8.50	13.62	1.50	-	١٤. خدمات أخرى	
Net Goods & Services	109.21	272.03	202.76	371.05	175.71	369.02	150.89	256.31	37.63	37.63	37.63	64.93	38.56	61.87	38.56	61.87	38.56	61.87	38.56	61.87	١٥. صافي البضائع والخدمات	
Trade Balance (1 & 2)	160.82	272.03	202.76	371.05	175.71	369.02	150.89	256.31	37.63	37.63	37.63	64.93	38.56	61.87	38.56	61.87	38.56	61.87	38.56	61.87	١٦. ميزان التجارة	
Net Services (3 through 8)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٧. صافي الخدمات	
B. Transfer Payments	127.85	1.30	168.75	2.32	107.18	0.67	320.66	6.26	401.23	1.25	75.62	2.59	98.01	0.34	101.10	0.82	108.51	0.49	22.77	0.60	١٨. التحويلات	
9. Private	5.10	1.30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٩. القطاع الخاص	
10. Central Government *	122.75	-	168.75	-	107.18	-	320.66	-	401.23	-	75.62	-	98.01	-	101.10	-	108.51	-	22.77	-	٢٠. الحكومة المركزية	
10.1-From Arab Governments	77.59	-	132.31	-	66.26	-	299.62	-	376.43	-	68.78	-	87.27	-	97.92	-	103.61	-	88.22	-	٢١. الحكومات العربية	
10.2- : U.S. Government	28.13	-	15.62	-	18.56	-	4.59	-	6.15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٢. حكومة الولايات المتحدة	
10.3- : U.N. Agencies	13.44	-	17.03	-	17.81	-	13.84	-	14.51	-	5.95	-	3.02	-	3.96	-	7.53	-	5.00	-	٢٣. الأمم المتحدة	
Total A and B	17.34	-	2.46	-	85.80	-	2.68	-	99.42	-	20.31	-	20.31	-	6.44	-	17.90	-	23.64	-	٢٤. المجموع	
C. Allocation of SDRs	-	-	-	-	-	-	1.21	-	1.21	-	-	-	1.21	-	-	-	-	-	-	-	٢٥. حقوق السحب الخاصة	
D. Capital and Monetary Gold	-	3.75	-	14.57	23.98	-	5.40	-	25.57	12.93	-	-	31.53	-	20.64	-	21.83	-	1.42	-	٢٦. رأس المال والذهب النقدي	
1. Non-Monetary Sector	-	14.66	50.18	20.90	58.27	-	22.04	-	22.04	43.63	-	0.88	-	0.88	-	6.15	-	14.40	-	22.91	-	٢٧. القطاع غير النقدي
11.Private Long-Term Investment	3.50	-	4.72	-	15.29	-	4.70	-	8.21	0.05	-	-	0.05	-	-	-	-	-	-	-	٢٨. استثمارات خاصة طويلة الأجل	
a. Assets	-	0.94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٩. الموجودات	
b. Liabilities	5.19	0.75	7.13	2.41	15.29	-	4.70	-	-	0.42	-	1.47	-	0.08	-	1.29	-	4.43	-	-	٣٠. الالتزامات	
12.Private Short-Term Investment	-	6.90	-	0.97	1.94	-	1.23	-	1.23	1.08	-	0.84	-	-	-	1.15	-	1.87	-	-	٣١. استثمارات خاصة قصيرة الأجل	
a. Assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.62	1.33	-	-	0.09	-	0.87	-	0.37	-	0.62	-	٣٢. الموجودات
b. Liabilities	1.68	8.58	1.38	2.95	3.30	1.36	3.45	0.28	2.83	0.99	1.68	-	1.01	0.68	-	0.21	0.57	-	1.25	-	٣٣. الالتزامات	
13.Local Government-Liabilities	0.13	0.04	0.05	0.02	-	0.71	-	0.88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٤. الحكومات المحلية - الالتزامات	
14.Central Government	-	11.35	46.40	-	73.67	-	49.69	-	21.87	11.53	-	-	0.78	-	4.99	-	11.03	-	16.61	-	٣٥. الحكومة المركزية	
a. Assets	0.05	-	0.01	2.59	0.85	-	11.39	-	50.77	-	2.31	-	4.22	-	11.17	-	19.37	-	16.01	-	٣٦. الموجودات	
b. Liabilities	41.62	51.02	95.12	46.14	102.13	134.44	195.98	-	122.94	37.09	23.25	22.72	29.28	30.93	24.75	61.76	21.36	70.17	37.55	-	٣٧. الالتزامات	
2. Monetary Sector	10.91	-	64.75	-	38.92	-	63.67	-	107.62	0.55	-	32.56	-	16.42	-	36.23	-	24.33	-	-	٣٨. القطاع النقدي	
15.Central Monetary Institutions	4.95	-	45.34	-	37.76	-	61.94	-	45.49	11.02	-	4.32	-	6.29	-	35.99	-	1.31	-	-	٣٩. المؤسسات النقدية المركزية	
15.1-Central Bank	4.95	-	45.34	-	37.76	-	61.94	-	45.49	11.02	-	4.32	-	6.29	-	35.99	-	1.31	-	-	٤٠. البنك المركزي	
a.Assets	-	2.39	-	41.58	-	38.90	-	77.39	0.28	44.67	-	5.49	0.28	-	6.64	-	36.11	-	-	-	٤١. الموجودات	
b.Liabilities	7.34	-	-	3.76	1.08	-	1.05	0.27	2.85	-	1.88	-	2.64	0.15	-	0.12	-	-	-	0.21	٤٢. الالتزامات	
15.2-Accounts With IMF	-	-	-	-	0.06	-	3.50	1.46	-	-	3.65	-	1.96	0.20	-	-	-	-	-	-	٤٣. صناديق النقد الدولي	
a.Assets	-	-	-	-	-	-	1.81	-	-	3.13	-	1.85	-	0.93	-	0.58	-	-	-	1.62	٤٤. الموجودات	
b.Liabilities	-	-	-	-	0.06	-	1.69	5.64	-	1.03	-	1.80	-	1.03	0.78	-	-	-	-	4.86	٤٥. الالتزامات	
16.Commercial Banks	5.96	-	19.41	0.84	18.27	-	-	-	52.12	10.47	-	28.24	-	8.20	-	0.24	-	-	-	25.44	٤٦. البنوك التجارية	
a.Assets	-	6.79	-	17.49	-	37.90	-	5.42	-	125.15	12.11	-	23.18	-	7.17	-	17.92	-	-	76.88	٤٧. الموجودات	
b.Liabilities	12.75	-	1.92	38.74	-	23.69	-	69.12	6.09	-	1.64	-	5.06	-	1.03	17.68	-	51.44	-	-	٤٨. الالتزامات	
Net errors and Omissions	13.59	17.03	31.82	6.27	25.06	13.23	18.97	12.20	3.93	22.22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٩. صافي السهو والخطأ	

* This total figure may include transfers other than those classified above.

** Preliminary.

* قد يتضمن الرقم الاجمالي تحويلات من مصادر غير مبنية على أساسه

** الارقام أولية

جدول رقم (٢٥)

Table No. (25)

التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

Geographical Distribution of Domestic Exports

(بآلاف الدنانير)

(in thousands of JDs)

Code	1975	1976	1977	1978	1979	1979				1980										التصنيف
						الاول Sept.	تشرين اول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.		
Total	40,075	49,552	60,253	64,129	82,556	6,328	6,335	5,134	10,952	8,404	9,745	10,709	10,085	11,500	10,014	2,858	8,959	6,554	إجمالي الصادرات الوطنية	
Arab Common Market	9,424	13,364	16,418	20,648	30,365	2,572	2,278	905	5,793	3,137	4,458	5,319	4,740	4,284	3,116	2,932	3,055	2,175	دول السوق العربية المشتركة	
Arab Republic of Egypt	918	1,187	1,070	1,584	194	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	جمهورية مصر العربية	
Iraq	2,404	2,327	4,304	3,445	12,719	1,756	1,469	216	4,173	1,912	3,114	3,388	2,512	1,117	1,185	1,537	1,892	1,534	العراق	
Syrian Arab Republic	3,580	6,392	7,542	10,425	12,264	454	526	254	884	826	317	1,440	1,752	2,781	1,551	1,119	572	332	الجمهورية العربية السورية	
Sudan	35	85	177	241	183	6	-	2	105	-	47	-	12	11	12	-	91	48	السودان	
Yemen *	92	91	529	742	569	70	55	3	75	4	24	28	8	-	1	2	107	-	اليمن	
Kuwait	2,395	3,282	2,796	4,211	4,436	286	228	430	556	395	356	463	456	375	367	334	393	261	الكويت	
Other Arab Countries of Which	7,471	10,543	19,647	21,968	25,377	1,831	1,851	1,358	2,189	2,290	1,884	2,354	2,512	2,721	1,976	2,156	1,657	1,472	بقية الدول العربية منه:	
Lebanon	2,018	1,660	2,921	1,824	2,457	110	396	54	128	136	166	225	195	334	194	133	161	105	لبنان	
Saudi Arabia	4,761	7,466	15,098	17,689	19,372	1,500	1,264	983	1,637	1,913	1,628	1,808	1,998	2,106	1,583	1,768	1,223	1,188	المملكة العربية السعودية	
Bahrain	75	78	83	105	178	1	2	3	12	9	11	26	14	8	4	6	25	2	البحرين	
Qatar	146	364	355	456	879	50	46	181	103	98	44	44	76	117	55	81	53	23	قطر	
E.E.C.	1,978	2,520	872	1,337	1,138	121	141	157	34	212	7	168	85	371	134	271	193	71	الجماعة الاقتصادية الأوروبية	
Socialist Countries of Which	6,391	7,293	4,172	6,446	5,332	367	468	1,023	640	1,049	730	765	509	1,713	2,550	1,836	1,426	691	البلدان الاشتراكية منه:	
Czechoslovakia	1,920	1,521	318	301	128	-	-	-	62	60	-	-	99	-	144	-	178	-	تشيكوسلوفاكيا	
Yugoslavia	504	189	142	1,064	980	10	65	226	52	105	116	290	229	297	370	428	535	271	يوغوسلافيا	
India	1,973	1,712	3,891	2,531	6,136	505	697	670	525	623	471	574	324	325	468	477	515	745	الهند	
Japan	1,909	1,915	2,628	1,808	2,863	193	155	263	490	323	422	277	323	261	255	342	471	309	اليابان	
Other Countries	10,929	12,205	12,625	8,391	11,345	809	745	758	1,211	740	1,673	1,052	1,592	1,755	1,215	1,784	1,642	1,091	البلدان الاخرى	

Source : Department of Statistics.

- * : Kuwait is a member of the Council of the Arab Economic Unity but has not joined the Arab Common Market yet.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

- * : الكويت عضو في مجلس الوحدة الاقتصادية العربية * ولكنها لم تصدق بعد على قرار إنشاء السوق العربية المشتركة

التوزيع الجغرافي للمستوردات
Geographical Distribution of Imports

(بالآلاف الديناريين)
(In thousands of JDs)

Code						1979				1980												التصنيف
	1975	1976	1977	1978	1979	الاول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	أيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	الاول Sept.				
Total	234,013	339,539	454,417	458,826	583,523	64,248	53,362	48,226	67,530	44,534	42,864	52,523	53,353	57,162	61,976	66,499	58,280	66,690	إجمالي المستوردات			
Arab Common Market of Which:	14,115	18,825	23,072	23,648	23,848	1,677	1,853	1,980	1,256	761	1,443	2,473	1,625	2,142	1,280	1,019	2,966	1,725	ول السوق العربية المشتركة من:			
Arab Republic of Egypt	9,231	9,575	9,589	8,545	9,450	347	489	1,073	206	9	228	1,349	648	247	393	55	1,068	111	جمهورية مصر العربية			
Iraq	578	757	756	1,116	1,893	115	194	179	152	84	101	68	201	177	109	182	489	459	العراق			
Syrian Arab Republic	6,312	7,450	11,097	11,930	11,427	1,078	1,139	714	735	630	394	778	630	1,273	736	777	1,259	1,071	الجمهورية العربية السورية			
Sudan	287	657	984	1,065	354	105	-	-	107	31	40	58	118	359	-	-	235	35	السودان			
Kuwait	697	386	646	992	724	31	31	14	56	6	80	220	29	85	42	6	22	49	الكويت			
Other Arab Coun. of Which:	32,220	42,067	49,435	62,929	86,776	7,097	6,734	8,989	3,942	10,036	8,443	8,832	9,479	10,225	9,507	10,345	11,215	10,972	بقية الدول العربية من:			
Lebanon	9,153	7,346	11,656	18,782	16,679	1,610	1,370	1,033	1,254	630	329	954	1,017	1,039	1,134	1,887	1,509	1,509	لبنان			
Saudi Arabia	22,914	34,489	37,144	43,449	69,495	5,454	5,327	7,939	8,624	8,903	7,441	7,678	8,424	9,016	8,423	8,798	9,281	9,409	المملكة العربية السعودية			
E.E.C. of Which:	76,970	125,968	157,983	164,933	211,149	22,820	18,095	15,661	25,029	14,579	17,898	22,536	21,740	17,466	23,881	27,368	20,282	26,056	الجماعة الاقتصادية الأوروبية من:			
Belgium	3,553	8,791	8,103	7,815	15,977	989	2,042	1,344	2,429	2,048	955	370	1,165	618	1,213	1,082	736	1,153	بلجيكا			
France	7,592	10,535	13,424	16,839	26,876	3,304	3,213	3,452	3,688	1,093	2,739	5,852	3,046	3,500	5,407	7,117	3,478	6,431	فرنسا			
W.Germany	24,937	51,885	63,564	60,125	68,218	7,618	4,441	3,584	6,328	4,741	4,943	5,548	5,524	3,305	5,837	8,390	5,380	6,845	ألمانيا الغربية			
Netherlands	5,730	7,770	10,268	9,349	11,738	1,813	795	557	1,361	663	1,257	1,039	738	1,220	1,303	1,213	1,879	1,299	هولندا			
Italy	11,124	19,534	25,973	30,489	38,522	3,968	3,090	2,434	4,312	2,894	3,958	3,729	6,083	3,031	4,021	3,877	3,194	3,330	إيطاليا			
U.K.	21,876	23,720	33,016	36,549	45,340	4,787	4,294	3,356	5,227	2,941	3,916	5,166	4,923	4,234	5,291	5,212	4,182	5,406	المملكة المتحدة			
Denmark	2,064	2,845	2,832	3,227	3,302	333	185	134	443	181	122	523	206	296	616	313	182	503	الدنمارك			
Other Europe Coun. of Which:	16,676	20,602	25,936	31,230	50,690	8,541	3,863	4,171	4,411	2,955	2,721	3,681	2,730	6,670	3,642	3,671	3,471	5,041	بقية الدول الأوروبية من:			
Austria	1,936	3,577	4,714	3,814	4,458	664	379	324	601	435	293	509	503	376	304	295	605	660	النمسا			
Sweden	3,407	4,386	4,123	4,453	7,093	2,151	316	481	372	362	176	387	230	429	414	226	384	343	السويد			
Switzerland	2,149	2,640	4,404	5,212	5,531	352	300	384	413	218	249	320	276	309	438	464	298	555	سويسرا			
Spain	2,481	4,711	5,371	8,286	17,493	1,794	1,521	2,234	1,194	802	923	1,408	532	1,922	1,263	1,253	1,125	2,329	إسبانيا			
Greece	6,134	4,022	5,033	7,883	10,567	849	923	544	1,615	960	828	881	952	3,494	981	1,233	1,143	1,027	اليونان			
U.S.A.	24,176	31,047	67,355	33,636	44,260	2,888	6,003	3,752	7,285	3,923	3,283	2,487	4,125	4,928	5,703	9,151	4,200	6,081	الولايات المتحدة			
Socialist Countries	18,745	25,106	41,853	50,150	51,402	10,848	4,486	2,935	7,197	3,410	5,391	4,902	2,611	2,006	3,373	2,882	3,748	4,555	البلدان الاشتراكية			
Bulgaria	1,819	2,020	2,606	5,202	7,068	2,203	504	417	1,229	305	893	1,392	324	68	322	145	301	106	بلغاريا			
Czechoslovakia	1,428	2,424	2,177	4,413	3,751	443	243	249	351	372	204	782	224	157	186	137	290	326	تشيكوسلوفاكيا			
E.Germany	226	250	334	407	998	129	88	38	49	21	114	44	16	17	164	30	36	19	ألمانيا الشرقية			
Hungary	840	1,171	1,844	1,928	2,303	286	174	195	334	192	222	116	134	125	248	339	353	147	هنغاريا			
Poland	840	1,889	3,033	3,036	4,876	277	229	674	271	361	202	198	59	171	88	219	234	126	بولندا			
Rumania	8,835	9,465	20,333	22,871	13,578	2,003	966	443	2,311	593	2,601	189	866	371	1,321	833	886	960	رومانيا			
U.S.S.R.	1,664	1,698	2,586	3,120	3,406	296	1,030	116	317	404	226	92	61	207	357	171	557	1,929	الاتحاد السوفيتي			
Yugoslavia	396	1,604	1,515	1,974	3,838	506	350	361	518	261	143	239	264	333	265	157	183	213	يوغوسلافيا			
China	2,697	4,585	7,425	7,199	11,485	4,705	902	442	1,209	901	786	950	664	557	422	851	804	729	الصين الشعبية			
India	4,339	13,239	4,112	2,778	3,264	89	64	90	150	76	129	193	338	129	447	69	108	169	الهند			
Japan	17,106	21,512	28,717	30,819	37,312	3,541	2,717	3,066	3,807	2,877	2,777	2,788	4,028	4,228	6,044	4,281	4,775	5,024	اليابان			
Other Countries	29,666	41,173	55,954	58,703	80,820	6,747	9,547	7,582	8,453	5,917	7,779	12,431	6,477	9,368	8,099	7,713	7,015	7,067	البلدان الاخرى			

Source : Department of Statistics.

* : Kuwait is a member of the Council of the Arab Economic Unity but has not joined the Arab Common Market yet.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة
* : الكويت عضو في مجلس الوحدة الاقتصادية العربية ولكنها لم تصدق بعد على قرار إنشاء السوق العربية المشتركة.

جدول رقم (٢٧)

Table No. (27)

التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية

Foreign Trade by Economic Function

(بآلاف الديناري)
(in thousands of JDs)

Code	1975	1976	1977	1978	1979	1979				1980											التصنيف
						أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	آيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	أيلول Sept.			
Domestic Exports	49,075	42,522	60,253	64,123	82,526	6,398	6,322	5,134	10,952	8,404	2,745	10,702	10,065	11,500	10,014	2,858	8,222	6,554	المحركات الوطنية		
Consumer Goods	15,999	25,403	32,167	32,630	41,994	3,012	2,672	1,559	6,184	4,604	4,870	5,328	5,294	2,484	3,649	3,384	3,543	2,668	السلع الاستهلاكية		
Foodstuffs	10,732	16,411	18,537	16,892	21,551	590	786	768	2,937	1,669	1,785	3,060	2,585	3,715	2,124	1,336	1,046	1,044	المواد الغذائية		
Current Consumer Goods	4,242	7,154	11,157	10,998	14,193	1,532	1,068	570	2,323	1,679	2,265	2,070	1,687	1,143	1,014	1,575	2,122	1,132	سلع الاستهلاك الجارى		
Durable Consumer Goods	925	1,804	2,473	4,740	6,250	890	818	221	924	656	820	798	1,022	626	511	473	375	492	سلع الاستهلاك الدائم		
Raw Materials	21,544	22,055	20,559	23,319	29,680	2,263	2,757	2,990	3,336	3,241	3,678	3,270	3,188	4,847	5,218	5,105	4,469	3,151	المواد الخام		
Oil and Fuels	244	640	8	20	13	-	-	2	1	2	-	-	-	-	277	3	-	-	المحركات والوقود		
Others	21,300	21,415	20,551	23,299	29,667	2,263	2,757	2,988	3,337	3,239	3,676	3,270	3,188	4,847	4,941	5,102	4,469	3,151	المواد الخام الأخرى		
Capital Goods	2,528	2,084	7,524	8,179	10,875	1,119	906	585	1,431	1,158	1,139	1,511	1,603	1,169	1,147	1,359	947	735	السلع الرأسمالية		
Construction Materials	1,925	1,222	6,396	7,351	9,764	1,001	854	534	1,330	1,036	1,132	1,383	1,402	1,052	1,047	1,138	834	616	مواد بناء		
Machinery and Equipment	73	157	61	54	177	34	-	23	38	70	13	24	133	30	20	58	55	6	الات ومعدات		
Other	530	705	1,067	774	934	84	42	28	62	52	54	104	68	87	80	113	58	113	سلع رأسمالية أخرى		
Miscellaneous	4	4	3	1	7	4	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	مواد غير داخله في مكان آخر		
Re-Exports	8,799	19,156	21,811	26,781	38,360	4,831	3,121	3,002	3,195	5,391	3,423	3,224	5,177	3,533	1,337	3,067	4,516	2,132	المعاد تصدير		
Imports	234,013	332,539	454,417	458,826	589,523	64,248	23,262	48,226	67,230	44,524	42,864	39,523	22,353	57,162	61,275	66,422	56,180	66,520	الاستيراد		
Consumer Goods	90,513	133,335	147,185	175,669	215,211	26,257	20,139	16,851	25,716	13,437	16,702	21,218	21,354	20,318	20,777	18,256	18,866	21,718	السلع الاستهلاكية		
Foodstuffs	49,299	81,546	72,216	85,616	100,632	11,018	9,307	10,759	13,095	5,715	8,343	12,140	10,351	10,604	10,099	6,037	8,352	8,580	المواد الغذائية		
Current Consumer Goods	26,896	28,788	42,525	46,984	62,690	9,911	5,606	4,620	7,266	4,523	4,329	5,138	5,725	5,655	6,354	6,802	5,499	6,821	سلع الاستهلاك الجارى		
Durable Consumer Goods	14,318	23,001	32,444	43,069	51,889	5,328	5,226	3,472	5,356	3,249	4,030	3,940	5,878	4,059	4,324	5,407	5,015	6,317	سلع الاستهلاك الدائم		
Raw Materials	57,222	90,003	121,187	117,252	179,462	19,371	17,539	16,067	20,542	15,782	18,414	18,051	15,299	16,065	17,608	18,838	18,686	21,392	المواد الخام		
Oil and Fuels	24,839	37,137	43,044	46,779	73,994	5,827	5,603	8,260	9,080	9,299	8,519	8,877	8,870	9,636	9,168	9,351	9,923	10,159	المحركات والوقود		
Other	32,383	52,866	78,143	70,473	105,468	13,544	11,931	7,807	11,462	5,483	9,895	9,174	6,429	6,429	8,440	8,917	8,763	11,233	المواد الخام الأخرى		
Capital Goods	82,877	114,628	184,099	161,232	193,575	18,597	15,282	13,286	21,123	14,230	14,636	19,564	16,002	20,727	23,568	29,293	20,624	23,288	السلع الرأسمالية		
Machinery and Transport Equipment	41,446	53,412	96,052	59,056	78,940	7,367	5,600	5,572	8,597	7,068	5,275	6,631	6,944	7,042	6,933	12,407	8,067	7,193	الات ومعدات النقل		
Other Machinery and Equipment	33,827	48,029	62,021	72,866	73,045	7,201	6,023	4,170	8,854	5,794	6,013	8,168	7,007	9,619	13,019	11,140	6,347	12,684	الات ومعدات أخرى		
Other	7,604	13,187	26,026	29,310	41,589	4,029	3,659	3,544	3,672	2,108	3,410	4,755	3,051	4,066	3,616	5,752	4,210	3,411	سلع رأسمالية أخرى		
Miscellaneous	3,401	1,573	1,946	4,673	1,275	23	402	22	149	33	50	690	98	58	23	66	4	292	مواد غير داخله في مكان آخر		

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

جدول رقم (٢٨)

Table No. (28)

التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي

Domestic Exports by Commodity According to SITC

(بالآلاف دينار)

(In thousands of JDs)

Code No.	1975	1976	1977	1978	1979	1979				1980											رقم التصنيف
						أيلول Sept.	تشرين الأول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الأول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	آيسار May	حزيران June	تموز July	أب Aug.	أيلول Sept.			
Total	40,072	49,552	60,253	64,129	82,526	6,338	6,332	5,134	10,252	8,024	11,124	10,702	10,082	11,200	10,014	2,828	8,252	6,554	المجموع		
0. Food and Live Animals	10,202	16,379	20,643	16,336	21,239	562	762	582	2,762	1,857	1,662	2,662	2,618	3,877	2,098	1,319	1,034	1,049	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية		
Fruits and Nuts	6,377	9,228	10,396	6,546	6,792	162	218	196	1,295	740	766	1,694	1,226	822	241	327	310	318	الفواكه والمكسرات		
Citrus Fruits	5,645	8,453	10,026	5,943	5,776	47	159	150	1,229	719	647	1,589	1,205	770	96	52	13	24	الحمضيات		
Bananas	68	30	7	2	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	الموز		
Watermelons	76	130	79	101	68	7	-	-	1	-	-	-	-	-	45	45	64	36	البطيخ والتمساح		
Vegetables	3,236	5,340	6,698	8,153	11,946	236	366	278	1,229	587	657	1,036	1,048	2,499	1,685	589	292	559	الخضراوات		
Tomatoes and Tomato Juice	1,276	2,517	2,480	3,699	5,258	145	131	20	199	125	248	487	265	1,810	1,123	191	117	406	بندورة ورب البندورة		
Eggplants	482	585	887	1,110	1,526	17	46	49	208	117	46	35	33	138	275	204	36	27	باذنجان		
1. Beverages and Tobacco	1,006	1,204	1,265	1,630	3,885	467	229	138	866	522	617	436	166	137	113	583	339	133	٠١ المشروبات والتبغ		
Cigarettes	751	809	997	1,227	3,382	458	231	116	693	528	476	378	132	108	81	544	321	127	السجائر		
2. Crude Materials, inedible, Except Fuels	20,107	20,078	18,880	20,691	27,557	2,030	2,590	2,336	3,138	3,135	3,481	2,490	3,042	4,680	4,829	4,897	4,440	3,069	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للأكل		
Phosphates	19,585	19,233	17,257	19,460	26,282	1,984	2,382	2,859	2,942	2,951	3,297	2,836	2,823	4,419	4,569	4,750	4,285	2,957	هذا الحصة		
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals	246	639	7	20	11	-	-	-	2	1	-	-	-	-	277	3	-	-	٠٣ الوقود المعدني، مواد التشحيم والمواد المشابة		
4. Animal and Vegetable Oils & Fats	409	709	362	786	486	21	2	214	47	42	3	10	32	2	3	3	2	3	٠٤ زيوت وشموع حيوانية ونباتية		
Olive Oil	365	613	194	733	412	21	9	207	46	21	4	8	7	-	3	2	2	3	زيت زيتون		
5. Chemicals	1,946	3,544	5,221	6,278	7,143	554	654	297	1,103	867	802	784	1,136	641	667	624	1,618	568	٠٥ مواد كيميائية		
6. Manufactured Goods Classified by Material	4,085	3,920	9,484	11,903	14,129	1,542	1,247	655	1,910	1,311	1,762	2,164	1,852	1,404	1,443	1,556	1,071	901	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة		
Cement	1,656	13	3	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الاسمنت		
7. Machinery & Transport Equipment	470	722	778	1,067	1,677	217	186	60	277	173	172	209	269	217	121	264	135	134	٠٧ آلات ومعدات النقل		
Batteries & Accumulators	87	18	71	-	257	21	6	-	-	7	-	14	27	25	54	31	14	20	بطاريات ومجمعات كهربائية		
8. Misc. Manufactured Articles	1,598	2,352	3,610	5,417	6,422	320	628	242	847	630	1,230	1,053	972	537	463	603	320	697	٠٨ مصنوعات متنوعة		
9. Commodities & Transactions n.e.s.	2	5	3	1	7	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٠٩ أصناف ومعاملات غير مصنفة		

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

جدول رقم (٢٩)

Table No. (29)

التركيب السلي للمستوردات حسب التصنيف الدولي

Imports by Commodity According To SITC

(بالآلاف الديناري)
(in thousands of JDs)

Code No.						1979				1980												رقم التصنيف
	1975	1976	1977	1978	1979	الاول Sept.	ثاني Oct.	ثالث Nov.	رابع Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	آيسار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.				
Total	234,013	333,532	424,417	458,825	522,223	64,248	23,382	48,225	37,131	44,239	45,828	52,523	53,353	52,166	61,297	66,432	58,180	66,620	١٠٠			
0. Food and Live Animals	49,420	81,378	75,921	87,568	108,280	11,846	3,599	11,468	24,765	5,615	8,603	12,797	10,328	10,177	10,164	6,479	2,850	9,477	١٠٠			
Live Animals	3,185	2,141	2,560	3,952	3,885	534	360	202	259	230	423	277	786	372	559	354	1,523	430	١٠٠			
Dairy Products and Eggs	4,822	6,473	7,428	8,248	10,542	838	609	643	1,482	396	811	987	826	885	643	851	1,655	1,020	١٠٠			
Wheat and Flour of Wheat	6,824	14,798	13,870	14,584	19,573	705	3,291	988	4,634	593	1,357	3,336	1,580	4,607	3,112	1,724	1,008	594	١٠٠			
Rice	1,867	4,538	2,746	3,458	4,323	-	-	-	-	-	1,055	258	1,432	10	395	18	78	12	١٠٠			
Sugar	11,534	20,201	6,561	8,370	9,938	2,269	658	3,810	267	1,170	967	149	1,823	124	907	211	660	3,299	١٠٠			
Fruits, Vegetables and Nuts	9,570	15,924	15,688	16,682	21,402	2,236	1,938	2,241	2,137	1,149	1,595	1,953	2,111	1,263	1,587	1,391	3,040	1,733	١٠٠			
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	2,923	2,989	5,300	6,521	6,115	558	343	559	665	363	493	687	561	703	316	523	249	304	١٠٠			
1. Beverages and Tobacco	1,265	2,104	3,009	4,805	5,015	226	645	626	311	577	254	72	418	631	562	184	471	166	١٠٠			
Crude Tobacco	673	1,123	1,603	2,454	2,962	66	500	510	151	398	401	437	57	59	329	13	236	-	١٠٠			
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	5,865	10,182	11,080	12,835	17,966	3,019	2,210	949	2,030	1,297	681	973	663	1,471	1,172	970	1,288	2,248	١٠٠			
Wood, Lumber and Cork	2,746	4,839	5,742	6,149	8,931	1,380	1,428	288	1,021	593	158	167	707	421	210	231	408	1,384	١٠٠			
Textile Fibers and their Waste	1,092	1,244	1,651	1,570	2,040	115	147	209	214	142	263	143	136	191	221	214	102	178	١٠٠			
Oil Seeds, Oil Nuts & Oil Kernels	539	1,092	1,011	1,440	1,985	834	61	11	247	49	71	94	132	406	16	45	171	50	١٠٠			
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals	24,893	37,171	43,057	46,832	74,125	5,833	5,615	8,256	9,138	2,306	8,517	8,680	8,873	3,632	9,177	9,349	9,323	10,140	١٠٠			
Crude Oil	22,794	34,373	37,014	43,383	68,954	5,443	5,320	7,931	8,592	8,892	7,430	7,675	8,409	8,335	8,420	8,788	9,268	9,406	١٠٠			
4. Animal & Vegetable Oils & Fats	1,255	3,108	3,066	4,140	2,790	120	472	164	83	618	712	103	287	680	721	120	56	241	١٠٠			
5. Chemicals	12,204	16,343	23,192	21,506	30,327	3,202	2,845	2,644	4,035	3,214	3,004	3,108	3,114	3,398	3,645	4,038	2,619	3,437	١٠٠			
Medical & Pharmac, Products	3,919	4,906	7,493	6,752	8,166	521	527	797	1,117	690	609	983	581	791	642	617	506	805	١٠٠			
Essential Oils & Perfume	1,811	2,024	2,782	2,288	3,713	534	279	190	393	213	381	298	307	229	372	464	345	367	١٠٠			
Water, Polishing & Cleaning Preps.																			١٠٠			
6. Manufactured Goods by Material	44,838	65,889	102,318	98,423	141,985	17,234	14,256	10,677	14,736	7,406	12,811	13,619	21,196	11,454	12,060	15,414	12,772	15,075	١٠٠			
Rubber Products	3,086	4,107	5,400	4,660	8,123	833	940	535	322	526	531	940	641	1,259	914	634	1,087	1,449	١٠٠			
Paper and Carbond	3,712	4,359	7,360	5,791	8,366	1,197	850	549	763	509	832	920	1,038	834	1,100	941	997	599	١٠٠			
Textil Yarn, Fabrics, Madeup Articles & Related Products	12,087	14,049	17,595	18,609	21,435	2,495	1,833	1,622	2,071	1,849	2,265	1,857	2,043	1,879	218	2,658	1,991	2,220	١٠٠			
7. Machinery & Transport Equip-ment	74,038	101,439	156,843	138,198	153,929	14,139	11,541	9,612	16,710	12,306	11,478	14,491	10,815	15,577	19,526	23,727	16,457	18,714	١٠٠			
Electrical & Non-Electrical Machinery	37,486	56,757	70,985	86,362	84,577	7,882	6,653	4,576	9,241	6,513	7,011	8,919	7,712	10,567	13,729	12,048	9,382	13,511	١٠٠			
Transport Equipment & Spare-Parts	36,251	44,682	85,858	51,836	69,352	6,257	4,888	5,036	7,468	6,392	4,465	5,572	6,103	5,010	5,797	11,729	7,074	5,202	١٠٠			
8. Miscell, Manufactured Articles	16,789	20,101	33,329	40,073	53,621	8,609	5,783	3,805	5,578	3,194	3,529	3,939	5,182	4,100	4,238	5,444	4,744	6,909	١٠٠			
Clothing and Footwear	7,965	6,337	9,284	11,736	16,720	4,223	1,871	1,236	1,641	747	724	1,100	1,506	1,148	1,003	1,328	974	1,234	١٠٠			
Scientific Instruments, Photo-graphic Equipment, etc.	3,116	4,107	6,075	6,493	7,801	884	517	493	844	623	825	783	854	769	788	758	846	1,267	١٠٠			
9. Commod. & Transactions, n.e.s.	3,446	1,824	2,602	4,438	1,485	14	326	10	140	233	17	731	1,237	42	17	64	-	283	١٠٠			

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

جدول رقم (٣٠)

Table No. (30)

التركيب السلمي للصادرات الوطنية الى دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي
Domestic Exports to Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC

(بالآلاف الدينانير)
(In thousands of JDs)

Code No.	1975	1976	1977	1978	1979	1979				1980												رقم التصنيف
						اليلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	آيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	اليلول Sept.				
Total	9,424	13,364	16,418	20,648	30,399	2,522	2,278	305	2,793	3,137	3,428	5,312	4,240	4,284	2,117	2,932	3,055	2,175	المجموع			
0. Food and Live Animals	3,032	5,422	7,392	7,855	11,529	266	473	256	2,060	861	212	1,903	1,764	2,703	1,287	763	672	685	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية			
Fruits and Nuts	917	1,139	1,416	1,840	3,338	88	132	65	996	442	452	1,100	924	610	123	199	189	217	الفواكه والمكسرات			
Citrus Fruits	558	821	1,249	1,630	2,328	37	100	43	939	-	353	1,008	903	571	75	51	11	12	الحامضات			
Bananas	47	21	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	الموز			
Watermelons	49	44	40	44	35	3	-	-	1	-	-	-	-	-	15	19	27	12	البيض والشمام			
Vegetables	1,848	3,650	3,465	5,356	7,198	85	239	152	969	283	347	608	660	1,813	1,088	350	147	413	الخضراوات			
Tomatoes & Tomato Juice	795	1,833	1,685	2,664	3,375	51	85	2	168	80	157	330	177	1,424	752	79	44	344	البندورة ورب البندورة			
Eggplants	365	466	623	794	1,093	5	31	35	155	74	24	21	19	95	196	169	23	12	الباذنجان			
1. Beverages & Tobacco	565	702	598	618	2,475	387	130	87	709	474	496	337	47	31	83	405	240	71	٠١ المشروبات والتبغ			
Cigarettes	316	315	339	411	2,283	386	190	76	570	446	362	286	42	28	81	371	230	71	السجائر			
2. Crude Materials, inedible, Except Fuels	207	515	1,131	704	602	35	20	35	151	127	136	114	194	110	103	109	112	85	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات			
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals	242	281	1	17	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	٠٣ الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة			
4. Animal and Vegetable Oils & Fats	326	392	307	718	399	21	4	208	31	31	8	3	27	1	1	2	2	2	٠٤ زيوت وشموع حيوانية ونباتية			
5. Chemicals	1,373	1,619	2,060	3,377	4,193	381	357	162	721	333	648	473	816	301	518	341	2,221	397	٠٥ مواد كيميائية			
6. Manufactured Goods Classified by Material	2,268	2,683	3,421	5,085	6,792	873	751	86	1,273	852	1,131	1,449	1,019	685	791	896	525	415	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة			
7. Machinery and Transport Equip.	370	399	320	689	1,434	201	183	27	233	113	164	187	181	183	96	197	100	119	٠٧ آلات ومعدات النقل			
Batteries and Accumulators	81	18	70	-	238	21	6	-	-	7	-	14	27	25	54	31	14	20	بطاريات ومجمعات كهربائية			
8. Misc. Manufactured Articles	1,039	1,148	1,187	1,585	2,928	407	300	44	614	346	256	857	692	270	238	276	183	401	٠٨ مصنوعات متنوعة			
9. Commodities and Transactions n.e.s.	2	3	1	-	4	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٠٩ أصناف وعمليات غير مصنفة			

Source: Department of Statistics.

المصدر: دائرة الإحصاءات العامة

جدول رقم (٣١)

Table No. (31)

التركيب السلي للمستوردات من دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي

Imports from Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC

(بلايف الدنايف ر)
(In Thousands of JDs)

Code No.	1975	1976	1977	1978	1979	1979				1980												رقم التصنيف
						الاول Sept.	ثاني الاول Oct.	ثالث الاول Nov.	رابع الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.				
Total	14,115	18,822	23,072	23,642	23,848	1,677	1,852	1,380	1,257	760	1,444	2,473	1,622	2,142	1,280	1,019	2,366	1,725	المجموع =====			
0. Food and Live Animals	9,397	11,786	15,378	13,827	14,037	945	1,136	1,374	468	400	747	1,683	876	866	773	560	2,042	617	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية			
Live Animals	1,650	976	1,571	2,181	3,020	415	249	141	103	53	165	173	116	339	186	199	324	205	حيوانات حية			
Fruits	4,902	6,644	7,169	5,889	5,344	329	484	1,047	172	30	254	1,032	672	277	406	128	1,190	114	الفواكه			
Vegetables	641	599	574	814	996	62	100	117	109	211	184	79	18	75	80	122	180	190	الخضروات			
Rice	827	2,111	1,817	2,134	2,981	-	1	-	-	-	1	252	-	-	-	-	27	-	الرز			
Wheat and Barley	601	293	2,764	1,173	80	-	67	13	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	حنطة وشعير			
1. Beverages and Tobacco	10	80	88	89	88	11	15	-	-	1	16	2	1	23	5	3	3	5	٠١ المشروبات والتبغ			
2. Crude Materials, inedible, Except Fuels	470	1,230	1,732	2,192	1,844	154	148	183	223	50	208	31	231	236	46	87	322	298	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل			
3. Minerals Fuels, Lubricants and Related Minerals	88	81	22	25	227	26	22	2	22	-	48	135	2	76	104	57	129	338	٠٣ الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة			
4. Animals and Vegetable Oils & Fats	68	82	2	130	25	-	-	-	-	-	-	-	-	63	-	-	-	-	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية			
5. Chemicals	695	608	409	421	545	32	44	27	86	36	35	11	52	31	24	11	31	36	٠٥ مواد كيميائية			
6. Manufactured Goods Classified by Material	2,030	3,150	3,058	3,999	4,037	245	200	264	294	143	227	330	262	309	124	85	109	181	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة			
Cotton Yarn	490	1,250	1,015	879	907	66	34	57	5	3	27	48	78	43	7	3	5	24	مواد قطنية			
Yarn and Woven Fabrics of Artificial Fibers	46	48	73	80	73	4	4	3	9	2	3	4	12	4	9	7	8	16	نسج من اليف تركيب			
7. Machinery and Transport Equipment	79	379	333	517	701	51	15	18	17	17	28	66	21	43	41	74	88	33	٠٧ آلات ومعدات النقل			
8. Miscellaneous Manufactured Articles	1,278	1,422	2,041	2,446	2,344	213	272	109	147	104	136	155	170	195	159	142	242	217	٠٨ مصنوعات متنوعة			
Clothing	1,015	935	1,289	1,434	1,303	145	195	49	96	51	67	105	96	114	94	90	114	145	ملابس			
9. Commodities and Transactions n.e.s.	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٠٩ مواد غير مصنفة			

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة

جدول رقم (٣٢)

Table No. (32)

الارقام القياسية للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي

Index Number of Exports According to SITC

(١٠٠ = ١٩٦٩)

(1969 = 100)

* Code No.	1975		1976		1977		1978		1979		رقم التصنيف *
	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	
0. Food and Live Animals	185.09	77.62	217.03	129.58	247.35	138.35	245.26	138.19	296.85	152.65	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
1. Beverages and Tobacco	108.91	125.69	104.80	138.03	146.52	123.86	132.59	168.48	350.14	175.85	٠١ المشروبات الروحية والسجائر والتبغ
2. Crude Materials, inedible, Except Fuels	116.42	411.46	173.06	295.24	188.47	244.71	233.96	225.28	287.35	249.31	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
4. Animal and Vegetable Oils & Fats	73.42	145.18	96.59	185.92	27.45	207.03	99.37	216.15	6.17	218.42	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5. Chemicals	451.81	156.07	555.93	137.03	773.81	149.76	658.45	181.07	805.96	178.28	٠٥ المواد الكيميائية
6. Manufactured Goods Classified by Material	85.35	310.30	123.44	216.52	73.60	248.30	117.64	289.87	205.68	208.75	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المساهمة
7. Machinery and Transport Equipment	25.05	165.91	3.85	220.90	14.76	227.27	-	-	62.68	193.73	٠٧ آلات ومعدات النقل
8. Misc. Manufactured Articles	311.66	297.07	406.35	224.51	269.44	346.69	468.30	355.96	581.96	396.48	٠٨ مصنوعات متنوعة
Over-all Index	150.06	219.61	190.14	197.59	206.76	188.75	227.29	188.45	291.09	198.11	الرقم القياسي العام

* The group entitled "Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals" No. (3.) has been truncated because of its small relative importance to total domestic exports.

Source: Central Bank of Jordan.

* : لم ترد مجموعة الوقود المعدني
ومواد التشحيم والمواد المشابهة
رقم (٠٣) في القائمة لقلتها
اهميتها بالنسبة للصادرات
الوطنية
المصدر: البنك المركزي الاردني *

جدول رقم (٣٣)

Table No. (33)

الارقام القياسية للمستوردات حسب التصنيف الدولي

Index Number of Imports According to SITC

(١٠٠=١٩٦٩)

(1969=100)

Code No.	1975		1976		1977		1978		1979		رقم التصنيف
	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	
0. Food and Live Animals	138.96	285.61	203.78	247.79	203.77	283.65	229.44	231.42	271.93	252.94	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
1. Beverages and Tobacco	68.82	120.16	95.23	140.76	125.65	149.67	221.11	148.11	254.64	123.30	٠١ المشروبات الروحية والسجائر والتبغ
2. Crude Materials, Inedible Except Fuels	102.82	214.08	160.81	182.90	133.64	202.52	191.48	187.16	216.46	220.27	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals	144.18	488.78	214.76	516.64	231.84	515.00	244.70	580.81	318.28	688.61	٠٣ الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4. Animals and Vegetable Oils and Fats	159.92	355.31	288.11	226.70	178.10	210.99	177.78	266.10	255.02	253.06	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5. Chemicals	159.89	182.10	165.48	192.90	245.50	175.23	212.36	300.60	268.79	195.24	٠٥ المواد الكيميائية
6. Manufactured Goods Classified by Material	122.87	191.84	172.74	177.56	223.71	210.47	235.30	212.49	313.22	236.58	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
7. Machinery and Transport Equipment	215.05	207.71	375.42	197.22	498.15	217.59	524.12	178.69	540.08	220.25	٠٧ آلات ومعدات النقل
8. Misc. Manufactured Articles	223.54	303.87	263.38	224.99	395.66	241.42	663.15	232.31	736.10	248.67	٠٨ مصنوعات متنوعة
Over-all Index	152.96	251.87	228.27	225.52	278.43	251.32	311.42	235.12	359.35	260.34	الرقم القياسي العام

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر: البنك المركزي الاردني *

جدول رقم (٣٤)

Table No. (34)

شروط التبادل التجاري للاردن

Jordan Terms of Trade

(١٠٠ = ١٩٦٩)

(1969 = 100)

	1975	1976	1977	1978	1979	
Gross Barter Terms of Trade	101.93	120.05	134.94	137.01	123.45	شروط التبادل التجاري الاجمالي
Net Commodity Terms of Trade	87.19	87.61	75.11	80.15	76.10	شروط التبادل التجاري السلعي الصافي
Profit / Loss (-)	(-)12.81	(-)12.38	(-)24.89	(-)19.85	(-)23.90	الربح او الخسارة (-)
Capacity to Import	130.84	166.58	155.30	182.17	221.52	المقدرة على الاستيراد

Source : Central Bank of Jordan .

المصدر : البنك المركزي الاردني •

جدول رقم (٣٥)

Table No. (35)

خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

Summary of Central Government Budget

(بالآلاف دينار)

(In thousands of JDs)

Code	1976	1977	1978	1979	1/ 1980	1978				1979				1980 1/				التصنيف
						الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	
						1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	
Revenues	193,713	322,962	330,884	435,821	475,925	39,309	71,866	61,348	158,361	68,160	102,248	112,780	145,633	111,945	114,191	109,342	140,447	الإيرادات
a. Domestic	107,587	142,249	158,488	187,895	224,500	29,887	38,661	33,809	56,131	36,795	44,032	43,945	63,123	44,835	53,815	52,665	73,185	أ. المحلي
b. Foreign Grants	66,238	122,202	81,699	210,302	208,800	9,422	25,187	24,300	22,790	29,207	58,829	65,948	56,318	61,908	54,932	52,739	39,221	ب. المساعدات الخارجية
c. Foreign Borrowing	19,888	58,511	90,697	37,624	42,625	-	8,018	3,239	79,440	2,158	6,387	2,887	26,192	5,202	5,444	3,938	28,041	ج. الاقتراض الخارجي
d. SDRs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	د. حقوق السحب الخاصة
e. Expected Loans & Technical Assistance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	هـ. القروض والمساعدات الفنية
f. Loans Repaid to Central Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	و. قروض مستردة
Expenditures	262,484	337,839	361,510	515,664	517,608	48,878	60,360	61,485	190,787	72,776	88,281	92,115	255,492	88,827	94,825	94,603	239,353	النفقات
a. Recurring	185,894	195,587	212,891	321,335	325,777	40,722	48,613	47,464	76,032	62,782	63,032	68,025	127,430	64,397	65,426	68,099	127,255	أ. المتكررة
b. Capital	76,590	142,252	148,619	194,329	191,831	8,156	11,747	14,021	114,695	10,988	25,189	24,090	128,062	23,830	29,399	26,504	112,098	ب. الرأسمالية
Surplus or Deficit	-68,771	-14,877	-30,626	-79,843	-41,683	-9,569	11,506	-137	-32,426	-11,616	20,967	20,665	-109,859	23,118	19,366	14,739	-98,906	الفرق أو العجز
Domestic Borrowing	17,000	15,000	30,000	20,000	27,000	8,000	6,000	3,000	13,000	2,000	9,000	2,000	7,000	10,000	10,000	3,000	4,000	الاقتراض الداخلي
a. Treasury Bills	6,000	3,000	11,000	9,000	8,000	6,000	1,000	3,000	1,000	2,000	4,000	2,000	1,000	1,000	4,000	3,000	-	أ. اذونات خزانة
b. Govt. Bonds	9,000	12,000	10,000	11,000	10,000	-	5,000	-	5,000	-	5,000	-	6,000	-	6,000	-	4,000	ب. السندات الحكومية
c. Public Corps. Bonds	2,000	-	9,000	-	9,000	2,000	-	-	7,000	-	-	-	-	9,000	-	-	-	ج. سندات المؤسسات العامة

Source : Ministry Of Finance .
Central Bank Of Jordan.
1/ : Preliminary .

المصدر : وزارة المالية .
البنك المركزي الأردني .
1/ : أولية .

جدول رقم (٣٦)

Table No. (36)

الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

Central Government Domestic Revenues

(بآلاف الديناري)
(In thousands Of JDs)

Source	1976	1977	1978	1979	1980 ^{1/}	1978				1979				1980 ^{2/}				المصدر
						الربع الأول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الأول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الأول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	
Total	107,287	142,249	158,488	187,895	224,500	29,887	38,561	33,809	36,131	36,722	44,032	43,245	53,123	44,832	53,812	52,662	73,185	المجموع
1. Tax Revenues	89,070	117,739	123,281	151,094	173,160	27,509	29,738	32,606	33,428	33,833	39,138	38,491	39,632	39,636	40,710	46,485	46,329	١- الإيرادات الضريبية
a) Indirect Taxes	77,637	101,747	101,229	123,286	140,198	22,836	24,333	27,272	26,788	27,309	31,789	32,204	31,984	32,561	32,174	37,010	38,453	(أ) الضرائب غير المباشرة
Customs	39,985	63,995	61,354	72,060	82,800	12,408	15,074	15,420	18,452	16,224	18,679	18,684	18,463	18,901	17,519	19,453	26,927	الجمارك
Excise	9,097	9,875	6,999	10,567	13,300	2,104	1,290	1,845	1,760	1,326	1,945	2,324	4,372	2,184	4,125	3,892	3,028	الكنس
Licenses	10,605	13,103	13,296	15,591	18,240	3,565	3,781	3,867	2,083	3,630	4,926	4,278	2,757	5,316	3,894	5,164	3,866	الرخص
Fees	12,664	8,367	13,404	17,061	16,980	2,351	2,735	4,424	3,234	3,830	4,486	4,832	3,913	4,289	4,564	5,569	2,558	الرسوم
Additional Tax	5,286	6,407	6,176	8,007	8,878	1,808	1,453	1,716	1,199	1,689	1,753	2,086	2,479	1,871	2,071	2,932	2,004	الضريبة الإضافية
b) Direct Taxes	11,433	15,992	22,052	27,808	32,962	4,673	5,405	5,334	6,640	6,524	7,349	6,287	7,648	7,075	8,536	9,475	7,874	(ب) الضرائب المباشرة
Income Tax	9,339	13,243	18,561	22,384	27,000	4,666	5,383	4,524	3,988	5,685	6,317	5,032	5,350	5,903	7,522	7,727	5,848	ضريبة الدخل *
Other Taxes *	2,094	2,749	3,491	5,424	5,962	7	22	810	2,652	839	1,032	1,255	2,298	1,172	1,014	1,748	2,026	ضرائب أخرى
2. Non-Tax Revenues	18,517	24,510	35,207	36,801	51,340	2,378	8,823	1,203	22,703	2,889	4,894	5,454	23,491	5,199	13,105	6,180	26,856	٢- الإيرادات غير الضريبية
Post, Telgr. & Telf.	2,275	3,453	7,592	8,866	14,100	200	169	4	7,219	251	1,985	1,800	4,830	2,800	3,366	2,384	5,55	البريد والبرق والتلف
Interest & Profits	10,099	12,422	14,358	15,689	23,000	432	3,074	85	10,767	324	75	250	15,040	400	6,000	250	16,350	العوائد والأرباح
Miscellaneous	3,817	7,525	11,910	12,246	14,240	1,746	5,680	1,114	3,370	2,387	2,834	3,404	3,621	1,999	3,739	3,546	4,956	إيرادات مختلفة
Pension Revenues	117	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إيرادات التقاعد
Oil Transit & Phosphate Dues	2,209	1,110	1,347	-	-	-	-	-	1,347	-	-	-	-	-	-	-	-	عائدات التابلين والفوسفات

Source : Ministry Of Finance.

^{1/} : Preliminary .

* : Includes Taxes on property, departure, property-sale and 30% of stamp duties .

المصدر : وزارة المالية
أولياً

* : تشمل على ضريبة الأملاك ، ضريبة المعاديين ، ضريبة بيع العقار ونسبة ٣٠٪ من طوابع الإيرادات .

جدول رقم (٣٧)

Table No. (37)

الإيرادات الخارجية للحكومة المركزية
Foreign Receipts of Central Government

(بالآلاف دينار)
(In thousands of JDs)

Source	1976	1977	1978	1979	1980	1978				1979				1980				المصدر
						الربح الأول	الربح الثاني	الربح الثالث	الربح الرابع	الربح الأول	الربح الثاني	الربح الثالث	الربح الرابع	الربح الأول	الربح الثاني	الربح الثالث	الربح الرابع	
						1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	
Total	86,126	180,713	172,326	247,226	251,425	21,422	33,205	27,234	102,230	21,365	65,216	68,835	82,510	67,110	60,376	56,677	67,262	المجموع
1- Budget Support	66,226	122,136	81,639	210,302	208,800	9,422	25,187	24,300	22,730	23,207	58,829	65,948	56,318	61,908	54,932	52,739	39,221	١٠ المساعدات المالية لدعم الموازنة
a) U. S. A.	21,846	14,252	12,405	10,695	-	4,382	7,395	-	28	-	-	-	10,695	-	-	-	-	أ) امريكيه
b) Arab	44,380	107,944	69,234	199,607	208,800	5,040	17,132	24,300	22,762	29,207	58,829	65,948	45,623	61,908	54,932	52,739	39,221	ب) عربيه
2- Economic & Technical Assistance	12	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢ المساعدات الاقتصادية والفنيه
a) U. S. A.	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أ) امريكيه
b) West Germany	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ب) ألمانيا الغربيه
c) Arab League	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ج) الجامعة العربيه
d) Ford Foundation	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	د) مؤسسة فورد
3- Development Loans	19,888	58,511	90,697	37,624	42,625	-	8,018	3,239	79,440	2,158	6,387	2,887	26,192	5,202	5,444	3,938	28,041	١٣ القروض الإنمائيه
a) U.K	-	-	2,100	1,500	935	-	268	2	1,830	38	124	-	1,338	-	69	4	862	أ) بريطانيا
b) West Germany	2,755	11,338	8,874	3,442	4,384	-	4,263	257	4,354	694	224	648	1,876	242	581	525	3,036	ب) ألمانيا الغربيه
c) Kuwait	2,441	7,124	8,200	10,304	13,002	-	974	1,208	6,018	514	1,371	942	7,477	2,883	2,024	708	7,387	ج) الكويت
d) I.D.A.	863	3,935	5,166	4,430	8,383	-	1,125	77	3,964	243	1,197	485	2,505	968	439	33	6,943	د) وكالة الائماء الدوليه
e) U.S.A.I.D.	5,414	13,590	13,930	2,703	4,701	-	1,224	12,706	27	1,520	55	1,101	415	111	70	4,105	هـ) وكالة الائماء الامريكيه	
f) Saudi Arabia	-	4,000	35,250	2,461	4,209	-	-	-	35,250	-	33	-	2,428	273	172	1,330	2,434	و) السعوديه
g) Denmark	1,072	-	1,187	1,500	233	-	-	-	1,187	-	-	-	1,500	-	-	-	233	ز) الدنمارك
h) Iran	2,454	3,000	139	356	-	-	-	-	139	-	-	-	356	-	-	-	-	ح) ايران
i) Republic Of China	983	1,200	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ط) الصين الوطنيه
j) Abu-Dhabi	739	2,568	1,331	766	400	-	405	451	475	625	-	-	141	-	-	-	400	ي) ابوظبي
k) Arab Fund	1,755	5,896	6,500	1,931	1,500	-	983	20	5,497	17	150	43	1,781	369	401	36	694	ك) الصندوق العربي
l) Iraq	1,412	3,500	3,000	3,040	2,450	-	-	-	3,000	-	-	-	3,040	-	1,599	771	80	ل) العراق
m) Japan	-	1,500	3,250	775	1,222	-	-	-	3,250	-	-	-	775	47	-	417	758	م) اليابان
n) Other	-	860	1,770	4,356	1,206	-	-	-	1,770	-	1,768	714	1,874	5	48	44	1,109	ن) اخرى
4- Expected Loans & Technical Assist.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٤ القروض والمساعدات الاقتصادية المنتظره

Source : Ministry of Finance.
National Planning Council.
Jordan Valley Authority.
Central Bank of Jordan.

1/ : Preliminary
.. : Not Available.
* : Arab Fund for Economic and Social Development.

المصدر : وزارة المالية
المجلس القومي للتخطيط
سلطة وادي الأردن
البنك المركزي الأردني
١/ : أولي
.. : غير متوفر
* : الصندوق العربي للإستثمار والاقتصادي

جدول رقم (٣٨)

التفقات العامة للحكومة المركزية

Table No. (38)

Government Expenditures

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

Type of Expenditure	1976	1977	1978	1979	1/	1978				1979				1980				نوع النفقات
						الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	
						1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	
Total	262,484	337,839	361,510	515,664	517,608	48,878	60,360	61,485	120,787	79,776	88,281	92,115	255,492	86,827	94,825	94,603	239,353	المجموع
Recurring	185,894	195,587	212,891	321,335	325,777	40,722	48,613	47,464	76,092	62,788	63,092	68,025	127,430	64,997	65,426	68,099	127,259	متكرره
Capital	76,590	142,252	148,619	194,329	191,831	8,156	11,747	14,021	114,695	16,988	25,189	24,090	128,062	23,830	29,399	26,504	112,098	رأساليه
1. General Administration	1,194	1,318	2,395	2,832	3,129	545	582	545	723	735	686	682	729	869	1,084	690	486	٠١ الادارة العامة
Recurring	1,194	1,318	2,395	2,832	3,129	545	582	545	723	735	686	682	729	869	1,084	690	486	متكرره
Capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	رأساليه
2. Defence	93,336	82,563	88,914	114,866	120,683	20,742	23,357	21,307	23,508	26,933	27,234	26,775	33,924	29,376	26,311	28,739	35,657	٠٢ الدفاع
Recurring	93,336	82,563	88,914	114,866	120,683	20,742	23,357	21,307	23,508	26,933	27,234	26,775	33,924	29,376	26,311	28,739	35,657	متكرره
Capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	رأساليه
3. Internal Order & Security	11,473	14,419	16,638	23,034	25,028	2,486	3,574	2,904	7,674	5,421	3,422	3,591	10,600	3,440	3,518	4,436	13,654	٠٣ الامن والنظام الداخلي
Recurring	11,248	13,937	15,560	20,419	22,146	2,486	3,571	2,904	6,599	4,788	3,410	3,510	8,711	3,438	3,518	4,297	10,877	متكرره
Capital	225	482	1,078	2,615	2,882	-	3	-	1,075	633	12	81	1,889	2	-	139	2,741	رأساليه
4. International Affairs	2,397	3,053	3,349	4,002	4,584	670	769	680	1,230	930	923	924	1,216	1,294	1,230	901	1,159	٠٤ الشؤون الدولية
Recurring	2,391	2,598	3,279	3,792	4,274	670	767	677	1,165	930	929	923	1,010	1,284	1,200	841	949	متكرره
Capital	566	455	70	210	310	-	2	3	65	-	3	1	206	10	30	60	210	رأساليه
5. Finance Administration	57,855	78,857	73,300	155,549	141,848	7,618	12,606	14,477	39,199	16,747	22,561	30,396	85,845	22,946	31,506	29,063	58,323	٠٥ الادارة المالية
Recurring	37,454	47,254	47,475	107,596	94,487	6,640	10,293	11,927	18,615	13,239	15,393	19,838	59,126	14,529	15,895	17,062	47,000	متكرره
Capital	20,401	31,603	26,425	47,953	47,361	978	2,313	2,550	20,584	3,508	7,168	10,558	26,719	8,417	15,611	12,001	11,323	رأساليه
6. Economic Development																		٠٦ خدمات التنمية الاقتصادية
Services	43,823	97,594	106,855	115,055	115,742	7,821	8,957	9,043	81,034	11,176	15,917	11,142	76,820	14,305	12,440	14,981	74,016	متكرره
Recurring	6,868	7,992	9,011	10,851	11,039	1,605	1,799	1,803	3,804	2,339	2,441	2,567	3,504	1,961	2,090	2,236	4,752	رأساليه
Capital	36,955	89,602	97,844	104,204	104,703	6,216	7,158	7,240	77,230	8,837	13,476	8,575	73,316	12,344	10,350	12,745	69,264	رأساليه
7. Social Services	31,659	35,545	40,913	56,114	65,714	7,572	7,750	8,155	17,436	11,875	10,412	11,996	21,831	11,293	12,300	12,746	29,375	٠٧ الخدمات الاجتماعية
Recurring	25,818	30,088	35,395	47,339	55,434	7,572	7,676	7,779	12,368	11,182	9,761	10,528	15,868	9,954	11,600	11,740	21,140	متكرره
Capital	5,841	5,457	5,518	8,775	10,280	-	74	376	5,068	693	651	1,468	5,963	339	700	1,006	8,235	رأساليه
8. Culture & Information																		٠٨ الخدمات الثقافية والاعلامية
Services	4,509	6,646	7,303	8,642	8,231	254	716	758	5,581	985	1,655	2,140	3,862	1,400	1,286	1,541	4,004	متكرره
Recurring	3,698	5,019	5,273	6,271	6,656	222	325	257	4,469	868	1,538	1,648	2,217	1,360	1,178	1,453	2,665	رأساليه
Capital	811	1,627	2,036	2,371	1,575	32	391	501	1,112	117	117	492	1,645	40	108	88	1,339	رأساليه
9. Communication & Transport																		٠٩ خدمات المواصلات والنقل
Services	15,678	17,844	21,237	35,570	32,649	1,170	2,049	3,616	14,402	4,974	5,462	4,469	20,665	3,904	4,550	1,506	22,689	متكرره
Recurring	3,887	4,818	5,589	7,369	7,929	240	243	265	4,841	1,774	1,700	1,554	2,341	1,226	1,950	1,041	3,712	رأساليه
Capital	11,791	13,026	15,648	28,201	24,720	930	1,806	3,351	9,561	3,200	3,762	2,915	18,324	2,678	2,600	465	18,977	رأساليه

Source : Ministry of Finance .

1/ : Preliminary .

المصدر : وزارة المالية .

1/ : أولي .

جدول رقم (٣٩)

Table No. (39)

الدين العام الداخلي

Internal Public Debt.

(بالآلاف الدنانير)

(In thousands of JDs)

	الرصيد غير المسدد					حركة الدين خلال عام ١٩٨٠			حركة الدين العام خلال الربع الأول ١٩٨١			
	Debt Outstanding					Movement during 1980			Movement during 1st.Qtr.1981			
	1976	1977	1978	1979	1980	الاصدارات الجديدة New Issues	الاطفاء Amortiza- tion	الفوائد والجوائز & Prizes	الاصدارات الجديدة New Issues	التسديدات Payments		
الاطفاء Amortiza- tion										الفوائد والجوائز & Prizes		
Grand Total	89,310	109,840	146,180	150,360	197,820	566,470	519,010	7,424	140,405	123,320	1,475	المجموع العام
A) Treasury Bills	35,000	38,000	49,000	58,000	66,000	254,000	246,000	2,540	67,500	66,000	675	(أ) اذونات الخزانة
Central Bank	18,360	15,005	1,025	10,895	31,495	127,650	107,200	1,067	57,245	28,190	572	البنك المركزي
Commercial Banks	11,200	20,925	47,395	40,850	31,400	114,300	122,500	1,277	9,200	35,600	92	البنوك التجارية
Other	5,440	2,070	580	6,255	3,105	12,050	16,300	196	1,055	2,210	11	أخرى
B) Government Bonds	32,000	41,000	49,000	56,000	61,000	10,000	5,000	4,169	-	-	735	(ب) السندات الحكومية
1- Bearer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١- سندات التعميم
Central Bank	-	255	-	-	-	-	-	-	-	-	-	البنك المركزي
Commercial Banks	2,934	889	-	-	-	-	-	-	-	-	-	البنوك التجارية
Other	2,066	856	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
2- Registered	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢- سندات التعميم
Central Bank	80	5,296	7,901	9,780	17,405	4,968	700	794	-	-	84	البنك المركزي
Commercial Banks	7,937	8,638	11,754	16,670	14,421	-	-	991	-	-	307	البنوك التجارية
Other	18,983	25,066	29,345	29,550	29,174	5,038	4,300	2,384	-	-	344	أخرى
C) Public Corps. Bonds	2,000	2,000	11,000	11,000	20,000	9,000	-	715	-	-	65	(ج) سندات المؤسسات العامة
Central Bank	-	-	360	650	10,713	8,700	-	41	-	-	-	البنك المركزي
Commercial Banks	-	1,400	9,255	8,937	9,238	300	-	626	-	-	65	البنوك التجارية
Other	2,000	600	1,385	1,413	49	-	-	48	-	-	-	أخرى
D) Advances	20,310	28,840	37,180	25,360	50,820	293,470	268,010	-	72,905	57,320	-	(د) السلف
Ordinary Advance	20,310	28,840	37,180	25,360	50,820	273,470	248,010	-	65,905	57,320	-	السلف العادي
Advance Against Profits	-	-	-	-	-	20,000	20,000	-	7,000	-	-	سلفة الأرباح

* Includes an advance against Electricity Authority Bonds.

* تتضمن سلفة على حساب إصدار سندات سلطة الكهرباء.

الدين العام الخارجي

External Public Debt.

جدول رقم (٤٠)

Table No. (40)

(بالآلاف دينار)

(In thousands of JDs)

Source	الرصيد المتراكم غير المسدد Cumulative Debt Outstanding At the End of Period					وضع الدين العام المتراكم في نهاية الربع الرابع ١٩٨٠ Cumulative Ext. public Debt. At the End of 4th. Qtr. 1980				حركة القروض الخارجية خلال الربع الرابع ١٩٨٠ Loans Movement during 4th. Qtr. 1980				المصدر
	1975	1976	1977	1978	1979	الرصيد غير المسدد Debt. Outstanding	الرصيد غير المسدد Undisbursed	التسديدات Payments		المسحوب Disbursed	التسديدات Payments			
								أقساط Principal	فوائد Interest		أقساط Principal	فوائد Interest		
A) Government Debt.	21,689	114,163	146,004	187,783	233,731	275,509	234,827	41,687	28,592	25,902	3,721	2,877	١٠٠٠	

Source : National Planning Council and Central Bank of Jordan.

المصدر : المجلس القومي للتخطيط والبنك المركزي الاردني

جدول رقم (٤١)

Table No. (41)

المصدر الصناعي للإنتاج المحلي الإجمالي

Industrial Origin of Gross Domestic Product

(بملائين الدنانير)

(in millions of JDs)

	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	
1) Industries												(١) الصناعات
- Agriculture, Forestry and Fishing	22.5	15.6	23.9	26.6	17.6	30.3	26.0	37.3	41.7	58.6	43.6	- الزراعة ، الغابات وصيد الأسماك
- Mining and quarrying	2.5	3.7	2.3	3.3	4.0	10.8	16.3	17.8	19.9	22.9	27.5	- الصناعات الاستخراجية
- Manufacturing	16.3	12.2	14.1	15.2	17.2	29.7	30.5	54.7	65.1	61.4	74.5	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water Supply	1.6	1.9	2.2	2.5	2.8	3.0	3.1	3.6	4.1	5.2	6.5	- الكهرباء والمياه
- Constructions	10.7	7.7	7.4	9.2	15.2	16.8	16.1	23.3	27.0	35.0	60.5	- الإنشاءات
- Wholesale and Retail Trade, restaurants and Hotels	34.3	32.2	33.0	35.7	38.1	42.3	45.3	64.9	66.3	87.0	115.0	- تجارة الجملة والفرق ، والمطاعم والفنادق
- Transport and Communication	14.4	14.3	14.6	17.3	17.9	22.8	24.9	32.5	35.9	67.3	71.9	- النقل والمواصلات
- Financing, Real Estate and Business Services	15.3	19.3	19.8	21.0	22.5	25.2	29.7	33.4	43.6	53.1	90.3	- خدمات مالية وعقارية وخدمات أعمال
- Community, Social and Personal Services	2.7	3.0	2.9	3.7	3.9	4.3	5.5	6.1	8.8	10.2	12.0	- خدمات اجتماعية وشخصية
- Less : imputed Bank Servicecharge	-1.5	-1.3	-1.4	-1.4	-1.6	-2.7	-2.9	-3.0	-3.4	-12.4	-16.5	- (ناقص) الخدمات المصرفية المحسوبة
2) Producers of Government Services	40.5	42.5	43.6	45.9	46.7	54.3	65.2	81.7	84.4	95.0	129.1	(٢) الخدمات الحكومية
3) Non-profit institutions	2.6	3.0	3.0	3.2	4.0	4.9	5.0	5.5	9.1	10.5	11.2	(٣) المؤسسات التي لا تهدف الربح
4) Domestic Services of Households	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.7	0.7	0.7	0.8	0.9	1.0	(٤) الخدمات المنزلية
Total Gross Domestic product at factor Cost	162.5	154.7	166.0	182.8	188.9	242.4	269.4	358.5	403.3	494.7	626.6	الإنتاج المحلي الإجمالي بسعر التكلفة
+ Net Indirect Taxes	20.9	19.7	20.2	24.4	29.4	4.9	9.2	43.2	74.3	82.0	85.4	+ صافي الضرائب غير المباشرة
= Total G.D.P. at Market Prices	183.4	174.4	186.2	207.2	218.3	247.3	278.6	401.7	477.6	576.7	712.0	= الإنتاج المحلي الإجمالي بسعر السوق
+ Net Factor Incomes From Abroad	14.0	12.6	13.2	13.8	23.2	32.0	63.9	140.8	145.9	148.8	168.3	+ صافي الدخل من الاستثمار في الخارج
= Total G.N.P at Market Prices	197.4	187.0	199.4	221.0	241.5	279.3	342.5	542.5	623.5	725.5	880.3	= الإنتاج القومي الإجمالي بسعر السوق
Less : Depreciation Allowances	7.7	7.7	7.9	8.1	8.3	8.5	9.0	10.0	11.0	13.7	20.4	ناقصا نفقات اهتلاك رأس المال
Less : Net Indirect Taxes	20.9	19.7	20.2	24.4	29.4	4.9	9.2	43.2	74.3	82.0	85.4	ناقصا صافي الضرائب غير المباشرة
= Net National Product (at Factor Cost)	168.8	159.6	171.3	188.5	203.8	265.9	324.3	489.3	538.2	629.8	774.5	= الإنتاج القومي الصافي (بسعر التكلفة)

Source : Department of Statistics.
According to the new United Nations System at 1968.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة
حسب النظام الجديد للأمم المتحدة عام ١٩٦٨

جدول رقم (٤٢)

Table No. (42)

الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي

Expenditure on Gross National product

(بملايين الديناريـــــــــــــــــ)

(In millions of JDs)

	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	
1) Private Consumption Expenditure	156.8	152.8	161.7	177.4	183.1	199.8	261.9	338.9	416.8	509.5	681.7	(١) الانفاق على الاستهلاك الخاص
2) General Government Consumption Expenditure	64.0	58.7	60.4	68.3	80.0	97.7	110.1	130.3	156.6	185.5	235.3	(٢) الانفاق الحكومي العام على الاستهلاك
3) Gross Fixed Capital Formation	35.8	25.2	30.7	36.3	47.2	63.2	87.9	150.2	197.0	229.1	294.5	(٣) تكوين راس المال الثابت
4) Change in stocks	3.9	-3.1	4.5	6.0	-8.0	2.4	0.9	12.2	5.5	-6.1	-14.5	(٤) التغير في قيمة الموجودات
Expenditure on Consumption and Gross Capital Formation	260.5	233.6	257.3	288.0	302.3	363.1	460.8	631.6	775.9	918.0	1197.0	الانفاق على الاستهلاك والتكوين الراسمالي الاجمالي
5) Exports of Goods and Services	20.6	17.6	17.8	37.0	52.4	80.3	118.9	192.1	242.0	264.3	339.5	(٥) البضائع والخدمات المصدرة
Expenditure on Gross Domestic Product and Imports	281.1	251.2	275.1	325.0	354.7	443.4	579.7	823.7	1017.9	1182.3	1536.5	مجموع الانفاق على الانتاج المحلي الاجمالي والمستوردات
6) Less Imports of Goods and Services	97.7	76.8	88.9	117.8	136.4	196.1	301.1	422.0	540.3	605.6	824.5	(٦) ناقص البضائع والخدمات المستوردة
Expenditure on Gross Domestic Product	183.4	174.4	186.2	207.2	218.3	247.3	278.6	401.7	477.6	576.7	712.0	الانفاق على الانتاج المحلي الاجمالي
7) Net Factor Income From Abroad	14.0	12.6	13.2	13.8	23.2	32.0	63.9	140.8	145.9	148.8	168.3	(٧) صافي الدخل من الاستثمار في الخارج
Expenditure on Gross National Product	197.4	187.0	199.4	221.0	241.5	279.3	342.5	542.5	623.5	725.5	880.3	الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

جدول رقم (٤٣)

Table No. (43)

الانتاج الزراعي
Agricultural Production

(بالآلاف الأطنان)
(In thousands of tons)

Crop	1976	1977	1978	1979	* 1980	المحصول
<u>Field Crops</u>	<u>100.7</u>	<u>93.8</u>	<u>92.8</u>	<u>32.4</u>	<u>204.4</u>	<u>المحاصيل الحقلية</u>
Wheat	66.6	62.5	53.3	16.5	133.6	حنطة
Barley	13.2	12.0	15.6	4.8	49.1	شعير
Tobacco	0.2	0.4	0.4	0.4	0.3	تبغ
Lentils	10.4	6.0	8.3	0.8	6.3	عدس
Vetch	2.0	1.9	3.0	1.1	1.8	كوسنة
Other	8.3	11.0	12.2	8.8	13.3	أخرى
<u>Vegetables</u>	<u>201.8</u>	<u>204.4</u>	<u>410.0</u>	<u>353.3</u>	<u>375.7</u>	<u>الخضار</u>
Tomatoes	87.9	85.7	208.8	171.8	162.9	بنندوره
Eggplant	41.9	24.6	64.1	52.7	52.4	باذنجان
Curcubers	13.5	13.6	30.1	22.0	38.7	خيار وقتوس
Cauliflower & Cabbage	7.7	6.2	27.7	16.5	12.8	زهرة وملفوف
Other	50.8	74.3	79.3	90.3	108.9	أخرى
<u>Fruits</u>	<u>83.4</u>	<u>103.6</u>	<u>177.2</u>	<u>89.7</u>	<u>161.4</u>	<u>الفواكه</u>
Olives	22.5	8.3	37.0	6.8	44.5	زيتون
Grapes	13.7	22.3	30.7	23.0	18.2	عنب
Citrus Fruit	16.5	36.5	32.9	29.9	48.5	حمضيات
Bananas	4.5	3.4	21.1	8.0	6.2	موز
Figs	0.3	0.6	0.8	0.4	1.0	تين
Melons	23.1	28.1	40.3	15.5	40.3	بطيخ وشممام
Other	2.8	4.4	14.4	6.1	2.7	أخرى

Source : Department Of Statistics .

* : Preliminary .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

* : أولية .

جدول رقم (٤٤)

Table No. (44)

الإنتاج الصناعي لأهم الصناعات

Industrial production of principle Industries

							1980										1981			الوحدة	
							آذار	نيسان	ايار	حزيران	تموز	آب	ايلول	تشرين الاول	تشرين الثاني	كانون الاول	كانون الثاني	شباط	آذار		
	Unit	1976	1977	1978	1979	1980	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March		
Phosphate (dry)	000 tohs	1701.8	1769.4	2320.2	2828.1	3911.3	310.9	307.4	340.7	329.8	340.9	318.2	350.5	347.9	312.3	301.3	334.3	300.3	398.2	الف طن	الفوسفات (جاف)
Cement	000 tons	582.4	537.6	553.0	623.2	912.7	59.0	91.4	95.8	81.8	86.0	72.1	85.4	89.8	82.1	57.6	62.5	52.9	89.1	الف طن	الاسمنت
Petroleum Products	000 tons	1145.0	1145.5	1396.6	1612.4	1760.0	118.7	126.4	139.6	137.6	145.2	148.5	138.5	140.4	195.7	182.5	174.7	173.2	168.0	الف طن	المنتجات البترولية
Electricity	Mill KWh	386.0	472.6	571.5	774.1	938.8	68.5	71.0	74.6	74.3	81.0	85.8	82.3	80.4	91.9	82.3	83.7	76.1	82.1	مليون ك. و. س.	الطاقة الكهربائية
Iron	tons	62379	63819	65289	80961	86173	8419	9058	4276	6984	7643	6250	7736	6912	7754	5826	7580	11440	8572	طن	الحديد
Textiles	000 Yards	915.5	869.8	1140.9	1416.7	1641.2	115.2	129.3	93.0	124.8	125.3	117.8	164.9	160.3	171.9	181.1	165.4	152.4	108.7	الف ياردة	الاجناس
Fodder	tons	50933	42024	51841	51707	47860	3638	3869	4170	4418	4298	3896	3629	4046	4381	4946	4252	3060	4178	طن	الاغذية
Pharmaceutical Products																					
Liquid Products	000 Litres	440.0	485.2	496.7	607.0	1216.0	100.1	114.1	109.1	97.5	81.9	78.6	98.3	141.3	103.5	121.3	194.3	214.8	191.4	الف لتر	سوائل
Ointment , Tablets and Other	tons	99.7	125.7	142.8	158.1	215.2	18.5	22.2	20.1	19.8	12.7	19.5	15.1	10.0	18.3	25.8	6.1	11.3	8.3	طن	معاجين ، اقراص اخرى
Cigarettes	Mill. Cig.	2224.1	2464.3	2628.0	3414.1	4188.3	335.9	296.0	232.1	311.2	303.8	295.5	384.9	371.1	527.3	452.7	633.8	295.1	604.5	مليون سيجارة	المجائر
Paper	tons	5361.0	5228.0	4620.0	7123.4	8774.1	798.6	678.4	764.3	685.5	688.7	696.5	852.2	607.4	825.6	927.8	1091.1	1119.0	1177.6	طن	الورق
Leather																					
Sole Leather & Wool	tons	162.5	345.6	197.9	190.7	103.0	7.1	16.5	5.8	5.8	9.7	-	6.7	5.4	11.7	26.4	3.6	3.8	9.0	طن	جلد النعل والصوف
Upper Leather	000 Sq.Ft.	2216.9	2526.8	2807.9	2448.9	2502.7	236.9	201.1	205.6	206.9	248.2	133.7	206.9	173.0	194.5	282.9	227.3	207.5	197.6	الف قدم ²	الجلد العلوي
Spirits and Alcoholic Drinks	000 Litres	6294.0	5749.3	5654.1	7206.7	6776.1	311.6	486.7	451.7	584.6	619.8	495.3	647.1	618.0	607.4	589.1	617.8	706.4	674.3	الف لتر	الكحول والمشروبات الروحية
Liquid Batteries	000 batts.	47.0	51.1	44.3	62.9	66.3	5.8	5.8	5.7	5.8	6.1	4.8	5.4	4.2	5.2	6.3	5.0	6.0	6.7	الف بطارية	البطاريات السائلة
Detergents	tons	5026.6	6026.7	7047.2	10567.3	15264.8	713.0	1229.2	1184.9	1391.8	1232.0	1267.3	1462.6	1420.4	1564.4	1653.8	1720.9	1516.2	1869.9	طن	مسوق الصابون

Source : Industrial Companies in Jordan .

المصدر : المؤسسات الصناعية في الاردن .

جدول رقم (٤٥)

Table No. (45)

الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

Index number of Industrial production

(١٠٠=١٩٧٥)

(1975=100)

	1976	1977	1978	1979	1980	1980										1981			
						آذار March	أبريل April	مايو May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	أيلول Setp.	تشرين الأول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الأول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	
المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	118.8	133.5	141.8	186.4	218.7	194.0	203.5	186.7	234.4	228.3	206.4	252.8	228.8	275.9	231.8	305.9	175.1	318.4	
Food items	135.8	119.3	126.2	198.2	218.0	234.2	264.6	224.9	228.7	238.7	221.2	212.1	205.4	141.1	187.9	193.6	183.8	222.0	
Soft Drinks	107.8	157.2	171.7	231.3	253.3	148.8	268.2	357.3	433.5	398.3	337.9	352.4	269.3	209.9	103.3	80.4	113.2	216.3	
Alcohol Drinks	112.2	105.5	101.7	127.4	127.9	104.0	125.9	101.8	120.2	138.2	88.9	152.5	122.4	117.5	121.6	156.2	170.7	145.3	
Tobacco and Cigarettes	120.9	134.3	143.4	183.8	226.9	218.4	192.4	150.9	202.3	137.5	192.1	250.2	241.3	342.8	294.3	412.0	191.9	392.9	
النسيج والملابس	96.1	91.3	119.8	148.7	172.3	145.1	162.8	117.1	157.2	157.8	148.4	207.8	201.9	216.5	228.1	208.3	191.9	137.0	
مواد البناء	112.8	111.5	114.2	137.5	163.0	166.8	202.0	137.6	164.9	177.5	145.6	178.4	170.2	176.0	129.0	157.8	204.8	193.2	
Iron	119.6	122.3	125.1	155.2	165.2	193.7	208.4	98.4	160.7	175.8	143.8	178.0	159.0	178.4	134.0	174.4	263.2	197.2	
Cement	101.8	94.0	96.6	108.9	159.5	123.6	191.7	200.8	171.6	180.3	151.3	179.1	188.2	172.2	120.9	131.1	110.9	186.8	
المواد الكيميائية	173.5	175.6	275.3	266.9	345.3	275.7	357.7	368.8	353.9	347.5	334.5	384.0	369.5	382.0	428.0	414.4	434.8	452.8	
Pharmaceutical	123.3	101.6	139.5	161.3	274.0	253.2	300.7	318.6	283.0	203.4	240.7	289.7	292.4	267.1	326.0	331.6	427.4	337.5	
Paints	221.1	330.0	383.9	491.0	464.5	363.0	530.7	630.9	676.3	609.2	457.7	489.7	333.8	483.5	418.8	289.3	366.8	481.1	
Plastics	169.6	265.6	541.4	341.8	308.3	325.9	327.5	317.9	209.7	319.7	333.1	354.5	371.1	381.6	451.2	407.1	406.6	440.4	
Detergents and Soap	131.9	134.7	193.2	290.3	416.1	257.2	390.3	382.1	438.8	448.0	402.0	477.3	463.9	478.5	526.4	548.6	483.7	578.2	
تصفية البترول	139.9	143.0	172.9	197.6	210.3	161.5	176.3	207.5	197.7	214.0	210.6	202.9	206.6	269.7	266.3	241.7	241.8	237.5	
الفوسفات	126.2	131.2	172.1	209.9	290.4	277.0	273.9	303.5	293.8	303.6	283.5	312.2	310.0	278.3	268.6	297.9	267.6	354.3	
صناعة الطاقة الكهربائية والبطاريات	103.1	122.8	141.7	177.8	216.3	190.9	199.7	206.4	204.1	222.2	234.1	227.8	221.3	254.1	228.7	225.7	207.3	226.8	
Electricity	103.7	124.5	152.6	200.0	242.6	211.8	219.7	230.0	228.9	248.8	268.4	256.9	252.1	289.8	251.7	255.9	232.9	250.5	
Batteries	100.4	115.3	93.6	97.6	100.7	98.7	111.3	102.4	95.0	105.3	83.0	99.4	85.6	96.8	127.1	92.6	94.4	122.2	
الأغذية	122.8	101.3	124.9	124.6	115.3	105.2	111.8	120.5	127.7	124.2	112.6	104.9	117.0	126.7	143.0	122.9	88.4	120.7	
الورق والكرتون	128.1	124.9	110.3	170.1	209.5	228.8	194.4	219.0	196.4	197.3	199.6	244.2	174.1	236.6	265.8	312.6	320.6	337.4	
الجلود	78.1	84.0	94.7	73.3	85.3	95.1	88.4	81.9	81.3	101.3	49.6	81.6	88.6	78.6	117.0	86.6	80.1	80.1	
الرقم القياسي العام	125.0	129.7	159.2	188.0	232.1	213.7	222.8	226.5	233.1	240.5	225.1	248.7	242.5	255.2	241.7	259.3	232.5	283.8	
التغير في الرقم القياسي	25.0	4.7	29.5	28.8	44.1	1.4	10.5	3.7	8.0	7.4	-15.4	23.6	-6.2	12.7	-13.5	17.6	-26.8	51.3	

Source : Central Bank of Jordan.
: See Note No. (5)

المصدر : البنك المركزي الأردني
: انظر الملاحظة رقم (٥)

جدول رقم (٤٦)

Table No. (46)

الارقام القياسية لتكاليف المعيشة

Cost of Living Index

(١٠٠=١٩٧٥)

(1975 =100)

			السلع	الاخرى والخدمات				
			جميع المواد	المواد الغذائية	المشروبات والتبغ	المساكن	الملابس والا حذيه	
Period	الفترة		All Items	Food	Drinks & Tobacco	Housing	Clothings & Footwear	Other Goods & Services
(Weight)	(الترجيح)		(100.0)	(48.2)	(4.4)	(21.8)	(10.2)	(15.4)
Average	1976	المعدل	111.5	114.6	105.8	106.8	107.6	112.1
Average	1977	المعدل	127.7	131.0	112.0	114.8	139.3	132.8
Average	1978	المعدل	136.6	135.7	116.8	126.7	146.1	152.6
Average	1979	المعدل	156.0	143.6	125.5	162.8	180.5	177.9
Average	1980	المعدل	173.3	159.2	135.0	175.3	191.2	213.5
March	1980	آذار	173.5	159.4	129.8	175.8	191.3	214.9
April		نيسان	176.1	164.8	129.9	175.8	191.3	214.9
May		ايار	172.5	156.8	138.8	175.8	191.3	214.9
June		حزيران	172.9	157.5	137.8	175.8	191.3	214.9
July		تموز	174.8	161.5	136.1	175.8	191.3	214.9
August		آب	172.7	157.2	137.3	175.8	191.3	214.9
September		ايلول	172.5	156.4	137.4	175.8	191.3	214.9
October		تشرين الاول	171.9	155.4	137.5	175.8	191.3	214.9
November		تشرين الثاني	170.9	153.4	137.5	175.8	191.3	214.9
December		كانون الاول	176.2	164.2	138.1	175.8	191.3	214.9
January	1981	كانون الثاني	189.4	168.7	148.2	179.4	215.6	262.8
February		شباط	192.5	171.7	148.2	180.4	215.0	272.4
March		آذار	193.0	172.8	148.2	180.4	215.0	272.4

Source : Department of Statistics.

: See Note No. (3).

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة •

: انظر الملاحظة رقم (٣) •

الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان

The Amman Wholesale Price Index

جدول رقم (٤٧)

Table No. (47)

(١٠٠ = ١٩٧٥)

(1975 = 100)

Group	1976	1977	1978	1979	1980	1973			1980				1981	المجموعة
						الربع الثاني 2nd. Qtr.	الربع الثالث 3rd. Qtr.	الربع الرابع 4th. Qtr.	الربع الأول 1st. Qtr.	الربع الثاني 2nd. Qtr.	الربع الثالث 3rd. Qtr.	الربع الرابع 4th. Qtr.	الربع الأول 1st. Qtr.	
1) Seeds & Pulses	126.31	132.83	132.75	141.32	151.78	131.92	140.00	161.45	155.01	151.76	150.80	149.54	153.80	(١) الحبوب والبقول
2) Vegetables	176.22	194.56	226.39	241.37	253.44	213.58	193.02	312.36	371.36	216.50	219.00	206.91	291.74	(٢) الخضراوات
3) Fruits	147.48	169.70	213.63	215.29	214.86	214.72	207.83	268.17	190.80	203.43	203.64	256.55	186.75	(٣) الفواكه
4) Meat & Fish	104.48	116.87	124.08	127.81	144.61	122.97	123.47	138.39	145.53	150.31	141.30	141.30	165.17	(٤) اللحم والأسماك
5) Fuels	109.94	115.18	121.01	161.09	299.69	157.53	172.34	180.68	118.18	326.86	326.86	326.86	410.51	(٥) المحروقات
6) Grocery Items	102.01	104.54	101.71	103.22	114.34	98.77	101.29	113.29	113.64	112.52	115.30	115.31	126.21	(٦) مواد البقالة
7) Cloths & Textiles	110.04	117.04	122.78	131.59	138.34	130.29	131.92	135.07	133.91	134.64	142.62	142.29	153.08	(٧) ملابس وألبسة
8) Durable Consumer Goods	110.31	116.13	114.49	120.04	123.82	120.90	120.46	122.23	122.83	122.83	122.19	127.42	129.90	(٨) السلع المنزلية المعمرة
9) Paper & Wood	99.43	104.26	112.15	118.34	153.56	113.48	118.41	127.99	142.17	144.77	162.35	164.46	168.59	(٩) الورق والخشب
10) Construction Materials	124.25	131.12	141.29	154.48	188.87	149.72	159.12	168.14	178.65	189.86	191.30	195.56	188.14	(١٠) مواد البناء
11) Pharmaceutical Drugs	100.72	113.96	115.16	116.43	117.24	116.35	117.15	117.41	117.04	117.04	117.04	117.82	117.82	(١١) الأدوية
12) Transport Equipment	109.42	116.71	124.80	129.85	141.54	129.00	130.00	130.39	138.45	139.24	142.09	146.36	154.88	(١٢) وسائل النقل
13) Other	103.92	114.41	109.79	115.01	137.13	114.07	115.45	116.90	132.98	136.04	138.89	140.60	146.85	(١٣) أخرى
All Items	114.21	121.95	128.48	136.85	156.16	132.55	135.01	152.47	152.58	147.46	159.77	164.83	172.95	جميع المواد

Source : Central Bank of Jordan .

المصدر : البنك المركزي الأردني .

جدول رقم (٤٨)
(Table No. (48)

الرقم القياسي لاسعار التجزئة لاهم السلع التموينية
Retail Price Index of Principle Consumer Goods

(١٠٠=١٩٧٥)
(1975=100)

Period	الفترة	جميع المواد	مواد البقالة	الخضروات والفواكه	اللحوم والاسماك
		All Items	Grocery Items	Vegetables & Fruits	Meat & Fish
1976		112.08	103.46	126.47	109.75
1977		119.52	106.87	142.20	114.06
1978		123.19	106.65	155.63	115.08
1979		129.07	111.96	163.60	119.12
1980		145.39	122.48	187.41	136.24
March	1980 آذار	161.89	121.97	245.62	134.47
April	نيسان	156.92	121.76	228.54	135.44
May	ايار	142.71	122.16	179.03	136.38
June	حزيران	139.33	122.55	168.39	134.93
July	تموز	144.84	123.74	181.22	137.51
August	آب	134.61	125.87	144.54	138.55
September	ايلول	135.42	123.60	149.38	140.03
October	تشرين الاول	141.68	123.24	171.65	137.64
November	تشرين الثاني	137.78	120.34	163.59	137.38
December	كانون الاول	146.71	122.38	189.84	136.63
January	1981 كانون الثاني	153.44	127.46	202.55	139.41
February	شباط	163.75	128.24	230.00	144.54
March	آذار	163.78	131.45	222.38	148.66

Source : Ministry of Supply

See Note No. (6)

المصدر : وزارة التموين
انظر الملاحظة رقم (٦)

(جدول رقم ٤٩)

الارقام القياسية لاسعار الاسهم في الاردن

Table No (49)

Indexes of share Prices in Jordan

(كانون الثاني ١٩٧٨ = ١٠٠)

(Jan. 1978 = 100)

Period	الفترة	البنوك المرخصة Licensed Banks	شركات التأمين Insurance Companies	شركات الصناعات والتعدين Manufacturing and Mining Companies	شركات الطاقة الكهربائية Electricity Companies	شركات الخدمات Service Companies	الرقم القياسي العام Over-all Index
Average	1978 المعدل	126.48	102.18	110.07	100.83	89.33	113.74
Average	1979 المعدل	135.67	128.52	132.18	104.80	115.86	133.00
Average	1980 المعدل	211.90	144.44	156.12	143.83	146.50	177.13
March	1980 آذار	216.08	180.14	172.34	163.64	190.30	192.48
April	نيسان	223.84	170.69	157.11	147.81	136.15	176.52
May	ايار	236.95	149.11	164.91	142.40	196.42	195.47
June	حزيران	195.77	157.62	152.50	139.83	122.18	165.33
July	تموز	261.97	130.58	147.67	137.61	158.14	200.43
August	آب	251.13	110.35	133.64	139.15	113.21	181.77
September	ايلول	240.34	104.00	151.28	141.96	115.25	178.99
October	تشرين الاول	146.14	116.11	127.70	136.70	142.95	137.16
November	تشرين الثاني	162.31	128.80	149.02	150.82	126.62	153.75
December	كانون الاول	201.53	139.33	163.63	151.06	128.56	170.85
January	1981 كانون الثاني	172.16	106.54	153.14	136.89	131.97	154.46
February	شباط	157.88	103.82	152.56	144.76	129.84	150.66
March	آذار	176.58	140.86	167.17	152.10	128.48	164.39

Source : Central Bank of Jordan.

** : See Note No. (4).

المصدر : البنك المركزي الاردني *

** : انظر الملاحظة رقم (٤) *



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol.17 No 3

MARCH 1981

DEPARTMENT OF RESEARCH AND STUDIES